

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 186

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 186 - 3273

Bern, Freitag, 14. August 1987  
 Berne, vendredi, 14 août 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 186 - 14. 8. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche  
 Beschaffungswesen - Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux  
 marchés publics.

Baubeschreibungen - Soumission de travaux de construction - Concorso  
 per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer, in Zürich 1,  
 Verein (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Kollektivunterschrift  
 zu zweien wurde erteilt an Dr. Margit (nicht: Margrit) Pfäffli-Huber.

Nachtrag  
 Serviteco, in Kilchberg (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2721).  
 Es ist nachzutragen, dass Maja Zwimperf, Mitglied des Verwaltungsrates,  
 von Oberkirch und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH wohnhaft  
 ist.

5. August 1987  
 Andavit AG, in Dübendorf, Dienstleistungen im Treuhandbe-  
 reich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738). Andreas Müller, nun in  
 Zürich, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist jetzt  
 Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mit-  
 glied des VR mit Einzelunterschrift: Jörg Sägger, von Bannwil, in  
 Zürich. Neue Adresse: Ringstrasse 16.

5. August 1987  
 Elkab Zürich AG in Liquidation, in Zürich 11, Schaltanlagen und  
 elektrische oder pneumatische Steuerungen für Industrie und  
 Gewerbe usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1765). Liquidator ist  
 Andreas Müller, von Näfels, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.  
 Liquidationsadresse: Ringstrasse 16, Dübendorf, c/o Andavit AG.

5. August 1987  
 Max Ritter Pharma AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom  
 7. 8. 1985, S. 3031). Die Prokura von Jean-Luc Robadey ist erloschen.  
 Eduard Buchmeier, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift,  
 sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm K. Moosmann, von  
 Wileroltigen, in Zürich.

5. August 1987  
 System Industries (Switzerland) Ltd, in Zürich 11, Aktiengesell-  
 schaft; Verkauf, Vertrieb und Unterhalt von Produkten nahestehen-  
 der Gesellschaften in der Schweiz (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987,  
 S. 2097). Diese Firma ist infolge Verlegung ihres Sitzes nach Mey-  
 rin (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2956) im Handelsregister des  
 Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1987  
 Dispersa AG, in Hettlingen, chemische und pharmazeutische  
 Produkte (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4505). Statuten am  
 1. 7. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu  
 Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000, zer-  
 legt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhö-  
 hungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapi-  
 tal ist voll liberiert.

5. August 1987  
 Güttinger AG, Landmaschinenfabrik, in Hinwil (SHAB Nr. 24 vom  
 30. 1. 1984, S. 338). Statuten am 16. 7. 1987 geändert. Neue Firma:  
 Güttinger AG, Hinwil. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit  
 technischen Erzeugnissen aller Art sowie Kaminbau, Montagen und  
 Warentransporte; kann Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente,  
 Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräußern und sich an  
 irgendwelchen Gesellschaften beteiligen. Mitteilungen an die Aktio-  
 näre: brieflich. Prokura von Roland Ernst Güttinger erloschen.

5. August 1987  
 Bootsvermietung Bauschänzli AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom  
 22. 11. 1976, S. 3342). Mit Beschluss der Generalversammlung vom  
 1. 7. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird  
 unter der Firma Bootsvermietung Bauschänzli AG in Liquidation  
 durchgeführt. Liquidatorin ist die K. E. Brunschwiler Treuhand AG,  
 in Zürich 6. Die Unterschriften von Anton Egger sen., Präsident des  
 VR (Verwaltungsrates), und Anton Egger jun., Mitglied des VR, sind  
 erloschen. Liquidationsadresse: Stolzstrasse 3, in Zürich 6,  
 c/o K. E. Brunschwiler Treuhand AG.

5. August 1987  
 are-System-Bau AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 171 vom  
 26. 7. 1983, S. 2598). Eva Reich ist aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Suter, von Dörflingen, in Schaff-  
 hausen, Präsident, und Paul Schneidewind, von und in Schaffhausen.  
 Neue Adresse: Russikerstrasse 4.

5. August 1987  
 Handelsbank Nat West, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB  
 Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2705). Neues Mitglied des Verwaltungsrates  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen:  
 Charles N. Villiers, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

5. August 1987  
 P & R Equipment & Finance Corp., in Zürich 1, Aktiengesellschaft  
 (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 402). Neue Adresse: Rigistrasse 4,  
 Zürich 6.

5. August 1987  
 Danira AG, in Zürich 1, Spielautomaten und Spielapparate (SHAB  
 Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3032). Dr. Eduard Harnis ist aus dem Ver-  
 waltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

5. August 1987  
 Charles Jourdan International AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 147 vom  
 30. 6. 1987, S. 2626). Die Prokura von Max Vögeli ist erloschen.

5. August 1987  
 Egmont AG, bisher in Zollikon, Verlag (SHAB Nr. 141 vom  
 23. 6. 1987, S. 2522). Statuten am 3. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz:  
 Scherzenbach. Adresse Ifangstrasse 12A.

5. August 1987  
 Glentnerturn AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 149 vom  
 2. 7. 1987, S. 2662). Max Vögeli ist aus dem Verwaltungsrat ausge-  
 schieden; Unterschrift erloschen.

5. August 1987  
 Transplan AG, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom  
 3. 11. 1986, S. 4187). Dr. Hans Rudolf Voegelé und Dr. Hans-Ulrich  
 Doering sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-  
 schriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Peter Sorg, von Rüthi  
 (Rheintal), in Horgen, und Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zolli-  
 kofen. Dr. Georges Streichenberg, bisher Vizepräsident des VR, ist  
 nun Präsident desselben. Dr. William Wirth ist nicht mehr Präsident  
 des VR, sondern Vizepräsident desselben; die beiden Vorgenannten  
 führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtun-  
 ternehmen.

5. August 1987  
 Restaurant Sunne AG, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 59 vom  
 12. 3. 1982, S. 785). Statuten am 12. 3. 1987 und am 20. 7. 1987 geän-  
 dert. Neue Firma: Ernst Restaurant AG. Neuer Sitz: Winterthur.  
 Adresse: Stadthausstrasse 143, Winterthur I.

5. August 1987  
 Fibesta Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 121 vom  
 29. 5. 1987, S. 2167). Statuten am 29. 6. 1987 geändert. Neue Firma: A.  
 Mathis Immobilien AG.

5. August 1987  
 Stabag-Immobilien-AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 196 vom  
 23. 8. 1979, S. 2721). Elisabeth Ziegler ist aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Stadlin, von  
 Zug, in Weggis.

5. August 1987  
 Raweg AG, in Zürich 9, Liegenschaften (SHAB Nr. 113 vom  
 19. 5. 1987, S. 2005). Max Werli ist aus dem Verwaltungsrat ausge-  
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1987  
 SPL AG Schule für Praxisorientiertes Lernen, in Kloten (SHAB  
 Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Josef Niederer ist infolge Todes aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-  
 schen. Gottlieb Fehlmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident  
 desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1987  
 Box Holding, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom  
 21. 3. 1975, S. 757). Dr. Hugo Waser ist aus dem Verwaltungsrat aus-  
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1987  
 Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2167). Hans A. Leutwyler ist  
 aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschriften von René  
 Wettstein und Dr. Hans Peter Ziegler erloschen. Neues Mitglied des  
 VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Robert Baumann, von Basel, in  
 Riehen.

5. August 1987  
 Teleforce AG, in Zürich 2, Telemarketing, Marktforschung usw.  
 (SHAB Nr. 161 vom 6. 7. 1987, S. 2861). Philipp Tempelmann, Mit-  
 glied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1987  
 Alterna Wärmegewinnung Stefan + Heidi Kummer, in Grünin-  
 gen, in der Gass 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesell-  
 schaftsbegründung: 1. 8. 1987. Gesellschafter: Stefan Kummer, von und in  
 Grünigen, und Heidi Kummer-Holbe, von und in Grünigen, diese  
 mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Planung und  
 Ausführung von Heizungen und Warmwasserbereitung mit erneuer-  
 barer Energie, insbesondere mit Sonnenkollektoren und Wärme-  
 pumpen.

5. August 1987  
 Hampel Brillenmoden, in Wiesendangen, Dorfstrasse 44, Ein-  
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Volker Hampel, deutscher  
 Staatsangehöriger, in Gerlingen (D). Einzelprokura ist erteilt an Wer-  
 ner Wolfgang Babel, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen.  
 Handel mit Brillenfassungen, insbesondere mit modischen Modellen.

5. August 1987  
 Ingenieurbüro ATB-Informatik, A. T. Bietenholz, in Zürich,  
 Gubelstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Tho-  
 mas Bietenholz, von Pfäffikon, in Zürich 11. Ingenieurbüro, insbe-  
 sondere beratende und ausführende Funktionen in allen Phasen von  
 EDV-Projekten.

5. August 1987  
 Aerztekasse, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom  
 12. 9. 1985, S. 3489). Hans Ott ist aus der Verwaltung ausgeschieden;  
 seine Unterschrift sowie diejenige von Yvonne Torök sind erloschen.  
 Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien  
 sind Pierpaolo Caldeleri, von Ligornetto, in Viganello; Dr. Franz Hal-  
 dimann, von Signau, in Burgdorf, und Dr. Franz Schmidt, von  
 Bratsch, in Binningen. Robert Brönnimann ist nicht mehr Direktor,  
 sondern nun Generaldirektor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern  
 nun Einzelunterschrift. Von den Prokuristen wohnen nun Wolfgang  
 Schibler in Bremgarten AG, Alraune Weisskopf in Pratteln, Beatrice  
 Stocker in Oberengstringen und Otto Rüttimann in Thun.

5. August 1987  
 Verein Altersheim Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 244 vom  
 21. 10. 1981, S. 3292). Die Unterschriften von Elisabeth Moser und  
 Georg P. Simmen sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Marlies Wahrenberger, von und in Zürich, Vizepräsidentin,  
 und Arthur Müller, von und in Zürich, Quästor des Vorstandes. Neue  
 Adresse: Gässli 11, in Zürich 10, bei Karl Stokar.

5. August 1987  
 Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in  
 Zürich 5 (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1113), mit Hauptsitz in  
 Thun. Die Unterschriften von Gottlieb Brugger und Dr. Edgar Plüss  
 sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf  
 Rist, von Altstätten, in Ittigen.

5. August 1987  
 Deltastahl AG, in Zürich 6, Handel mit Stahl und Industriepro-  
 dukten (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4957). Neu führen Kolle-  
 tivunterschrift zu zweien: Dr. Margrit Meyer, von Aristau und  
 Luzern, in Luzern; Silvia Anderhub, von und in Emmen, und Beatrix  
 Stadler, deutsche Staatsangehörige, in Luzern.

5. August 1987  
 Glaux AG, in Zürich 1, Beratung Dritter hinsichtlich von Kapital-  
 anlagen sowie von Finanzierungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986,  
 S. 770). Die Prokura von Magdalena Ullmann ist erloschen.

5. August 1987

**Ernst Sander AG**, in Zürich 2, An- und Verkauf sowie Import und Export von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2042). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Stünzi, von Horgen, in Wollerau.

5. August 1987

**R. Fuchs**, bisher in Brütten (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737). Neuer Wortlaut der Firma: **R. Fuchs Generalunternehmung**. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Widenholzstrasse 1. Ergänzung der Geschäftsnatur: Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern als Generalunternehmung.

5. August 1987

**Scheffel-Apotheke, Frau Dr. Marguerite Ponomareff-Baumann**, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 377). Neue Adresse: Rorschachstrasse 72.

5. August 1987

**Tramondana AG**, in Zürich 10, Immobilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 154). Johannes Müller und Ruedi Wiedmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Hug, von Quarten, in Zürich. Neue Adresse: Hohlstrasse 7, Zürich 4.

5. August 1987

**Impressum Verlag AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Neu hat Einzelprokura: Markus Vonarburg, von Triengen, in Schaffhausen.

5. August 1987

**Ed. Züblin & Cie AG**, in Zürich 10, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1334). Unterschrift von Wolfgang Meyer erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Martin Imbach, von Ruswil, in Meilen.

5. August 1987

**Markus Trümpler Zürich, graphisch-technische Erzeugnisse**, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mühlen (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1987

**Investmar AG**, in Zürich 7, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Neue Adresse: Zollikerstrasse 91, in Zürich 8.

5. August 1987

**Hitor Treuhand und Verwaltungs AG**, in Zürich 3, Weststrasse 75 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1987. Zweck: Übernahme von Buchprüfungs-, Treuhand-, Wirtschaftsberatungs- und Immobilienverwaltungsarbeiten; kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Imholz, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Peter Kurzo, von St. Ursen, in Berikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat: Beat Schneider, von und in Dietikon.

5. August 1987

**Bertschinger Maschinenhandel AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4834). Die Generalversammlung vom 14. 7. 1987 hat die Fusion mit der Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Bertschinger Maschinenhandel AG nach Art. 748 OR auf die Maschinenfabrik Rieter AG über. Die Bertschinger Maschinenhandel AG ist aufgelöst.

5. August 1987

**Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3047). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bertschinger Maschinenhandel AG, in Wallisellen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Bertschinger Maschinenhandel AG gemäss Fusionsvertrag vom 5. 1. 1987 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1986 im Sinne von Art. 748 OR an die Maschinenfabrik Rieter AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

5. August 1987

**Silano AG**, in Volketswil, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2754). Ernst Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1987

**Citicorp Investment Bank (Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3122). Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roger Philipp, von Untervaz, in Zürich.

5. August 1987

**Burgener Immobilien-GmbH**, in Horgen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2127). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 7. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Burgener Immobilien-GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Fritz Burgener, nun in Rüslikon, Gesellschafter; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Irene Burgener, Gesellschafterin, nun wohnhaft in Rüslikon, erloschen. Liquidationsadresse: Glärnischstrasse 2, in Rüslikon, c/o Fritz Burgener.

5. August 1987

**Electrolux AG Betriebsverwaltung**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2862). Die Prokura von Rolf Nater ist erloschen.

5. August 1987

**MCC Management & Communication Consulting AG**, in Zürich 3, Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet der Management- und Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1958). Statuten am 24. 7. 1987 geändert. Die Firma lautet neu: **MCC Holding AG**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben.

5. August 1987

**Acomat AG**, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2369). Statuten am 13. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Lerzenstrasse 20. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Karl Mutter, Albert Eberhard, Lisbeth Mutter, deren Unterschriften erloschen sind, und Eugen Caffari sind aus dem VR ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR sind: Peter Schlegel, von Wartau, in Rüslikon, Präsident; Karl Wyder, von Aarau, in Herrliberg, Vizepräsident, und Philipp Alena, von Bern, in Zürich, Sekretär; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1987

**Epcorn AG**, in Regensdorf, Adlikerstrasse 290, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 7. 1987. Zweck: Entwicklung von Produkten für die industrielle Automation sowie Vertrieb von und Handel mit diesen Produkten. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und ähnliche erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Hans W. Leu, von Näfels, in Zürich.

5. August 1987

**ICD-Mond-SA**, in Zürich 2, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 930). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Kluthe, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada). Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: William Erni, von Didingen, in Lausanne; Lydia Pémer, von und in Zürich; Misako Tanaka, japanische Staatsangehörige, in Tokio (Japan), und Herbert Rick, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

5. August 1987

**Inca Petrol Ltd**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Inca Petrol Ltd in Liquidation** durchgeführt. Karl Olivecrona, Jost A. Kummer und Beda A. Singenberger aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Frank Taets van Amerongen, niederländischer Staatsangehöriger, in Meilen.

5. August 1987

**Coplaning Ltd Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Bauvorhaben (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 526). Dr. Jürg Bühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Weder ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 63, Zürich 2, c/o Weder + Bangerter AG, Ing.-Büro.

5. August 1987

**Limmat-Vertriebs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Limmat-Vertriebs AG in Liquidation** durchgeführt. Unterschrift von Susanna Müller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Liquidatorin ist die Saldex Treuhand, in Zürich.

5. August 1987

**Susan's Collection, Susanne Ooi**, in Zürich 8, Baumackerstrasse 41, Einzelziffern (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Ooi-Berz, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Chin Seng Ooi, britischer Staatsangehöriger, in Zürich. Betrieb eines Modegeschäfts.

5. August 1987

**Rolf Binkert**, in Kloten, Betriebsorganisation und Verkaufsförderung (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4409). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. August 1987

**Zürcher Beutelfabrik AG**, in Rüslikon (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1405). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Friedrich Schär, von Huttwil, in Olten.

5. August 1987

**CAD-CAM Software AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2722). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Günter Merker, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

5. August 1987

**Gillette (Switzerland) AG**, in Zürich 6, insbesondere Rasierartikel usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1457). Prokura von Hans Jörg Stahl erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Iten, von Unterägeri, in Oberägeri.

5. August 1987

**Takugin Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2586). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kimihiko Okuya, japanischer Staatsangehöriger, in Matsudo City, Chiba (Japan).

5. August 1987

**Mitreva Treuhand und Revision AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2233). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Meier, von Oberbögen, in Rothrist.

5. August 1987

**Lesch + Frei Werbeagentur AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4976). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anna Bartschi, von Sumiswald, in Zürich.

5. August 1987

**Nitrex AG**, in Zürich 2, Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3298). Die Prokura von Dr. Giuseppe Viani ist erloschen.

5. August 1987

**Kurt Baumann**, in Zürich, Betrieb des Lichtspieltheaters Maxim (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1958, S. 1871). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes erloschen.

5. August 1987

**Storni + Co**, in Regensdorf, Bergstrasse 21, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 11. 7. 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Armando Storni, von Lugaggia, in Regensdorf. Kommanditärin mit einer (in bar geleisteten) Kommanditsumme von Fr. 25.000: Waltraud Rutz-Kettinger, deutsche Staatsangehörige, in Neerach; sie führt Einzelunterschrift. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffern («A. Storni»), in Regensdorf, übernommen. Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen aller Art.

5. August 1987

**A. Storni**, in Regensdorf, Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 502). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Storni + Co», in Regensdorf, erloschen.

5. August 1987

**Milz Produkte AG**, in Wald, Produkte aller Art, insbesondere auf dem technischen Sektor usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3121). Reto Chiogna, Arthur Milz und Karin Milz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Müller, von Kreuzlingen, in Wald ZH, Präsident, und Bruno Bütikofer, von Ersingen, in Jona.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

5. August 1987

**Freizeitzentrum Kolibri AG Lyss**, in Lyss (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2655). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Juni 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Peter Trüssel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das neue Geschäftsdomizil lautet: Wannermattweg 10. Peter Grandjean, VR-Sekretär, wohnt neu in Nidau.

5. August 1987

**K. Knecht & Co.**, in Lyss. Handel mit Textilien (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2386). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 10.

5. August 1987

**Fustag**, in Lyss, Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1330). Dieter Delfs, Mitglied des Verwaltungsrates, in Lyss, ist jetzt Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Lyss.

5. August 1987

**Amtsersparniskasse Aarberg**, in Aarberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 202). Als Vizedirektor wurde gewählt: Ruedi Brechbühl, von Trubschachen, in Münchenbuchsee; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1987

**Amtsersparniskasse Aarberg, Filiale Schüpfen**, Zweigniederlassung in Schüpfen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 202). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarberg. Als Vizedirektor wurde gewählt: Ruedi Brechbühl, von Trubschachen, in Münchenbuchsee; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung

**Loeb AG**, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3211). Peter Mast führt Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien für das Gesamtunternehmen. Hans-Peter Bänziger führt Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien für den Hauptsitz.

5. August 1987

**Kebalit Kunststoffwerk AG**, in Bern (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3634). Am 21. Juli 1987 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

5. August 1987

**Albert Murri & Co. AG**, Zweigniederlassung in Bern, Schuleinrichtungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 30), mit Hauptsitz in Münsingen. Die Prokura von Serge Bürki ist erloschen.

5. August 1987

**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1166), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschriften von Fritz Köhli, Maurice de Preux und Alfred Stuber sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Wolf Dieter Schlechthaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, und Eric Wavre, von Neuenburg, in Carouge GE, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates). Rupert Blattmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident (bisher Mitglied des VR). Es wohnen nun Adolf Schlapper, Direktor, in Dietikon, und Dr. René Fankhauser, Präsident des VR, in Winterthur.

5. August 1987

**Revi Leasing und Finanz AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3930), mit Hauptsitz in Langenthal. Die Prokura von Rony Grepper ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Erwin Speich, von Matt, in Murten.

5. August 1987

**Niklaus Staempfli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Klaus Staempfli, von Moosseedorf, in Kiesen. Immobilien- und Bau-Treuhand, Verwaltung, Vermittlung, Kauf, Verkauf, Bau- und Renovation von Liegenschaften aller Art; Schätzungen, Beratungen. Wabernstrasse 71.

5. August 1987

**Staub & Kieschke GmbH, Bern in Liq.**, in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3337). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. August 1987

**Schweizerischer Treuhänderverband (STV)**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2778). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ralph Juillerat, von Châtelat, in Biel BE, Mitglied des Vorstandes und Kassier.

Büro Biel - Bureau de Bienne

Berichtigung

**Gebr. Benoit AG (Benoit frères SA)**, in Biel (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2849). Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Roland Benoit, von Romont BE, in Brugg (nicht Biel BE).

9. juillet 1987

**Foch Automobiles SA**, a Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1987 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage, l'achat et la vente d'automobiles et tous accessoires. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société «Foch Automobiles Sàrls», à Orvin, selon bilan de remise au 31 décembre 1986 figurant dans la convention d'apports du 7 juillet 1987, accusant un actif de fr. 186.572,50 et un passif de fr. 121.417,35, soit un actif net de fr. 65.155,15, dont fr. 48.000 sont imputés sur le capital. Fr. 1000 ont été libérés par compensation de créance et fr. 1000 par versement en espèces. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée ou contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. Frank Chappuis, de Renan BE, a Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1987

**Rebetez Philippe, dépositaire**, a Bienne. Le chef de la maison est Philippe Rebetez, de La Joux, a Bienne. Achat et vente de produits alimentaires. Chemin des fléoles 28.

5. August 1987

**General Motors Suisse S.A.**, in Biel, Fabrikation im Ganzen oder in Teilen von Automobilen, Karosserien, Motorbooten, Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3634). Dr. Alexander A. Meile ist nicht mehr Präsident, sondern nur noch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Zum Präsidenten des VR wurde das bisherige Mitglied Walter Breitenmoser gewählt. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

5. August 1987

**Genossenschaft für die Verbesserung und Erhaltung der landwirtschaftlichen Strukturverhältnisse in Lenk, in Lenk.** Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Grundlagverbesserung in der Landwirtschaft im Gebiet der Gemeinde Lenk, insbesondere die Verbesserung der Erschliessung in der Landwirtschaft, die Erhaltung von Grundstücken, Gebäuden und Alprechten für Ortsansässige und Selbstbewirtschaftler, die Verbesserung der Arrondierung, die Verhinderung der Parzellierung und die Entwässerung von Wiesland. Die Statuten datieren vom 24. Mai 1984. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Die Genossenschaft hat persönliche und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Ein Vorstand von 7 bis 11 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gottfried Rieder, von Lenk und St. Stephan, in Lenk, Präsident; Hans Allemann, von und in Lenk, Vizepräsident; und Samuel Werren, von St. Stephan, in Lenk, Sekretär und Kassier. Domizil: beim Sekretär.

## Büro Büren an der Aare

5. August 1987

**Metallgiesserei Flückiger AG, Dotzigen, in Dotzigen (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3377).** Peter Flückiger zeichnet neu als Präsident des Verwaltungsrates nach wie vor einzeln. Neu wurde mit Einzelunterschrift als Vizepräsidentin in den Verwaltungsrat gewählt Anita Flückiger-Schlup, von Auswil, in Dotzigen.

5. August 1987

**Käsergenossenschaft Wengi, in Wengi bei Büren (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215).** Walter Hauert ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bangert-Kühne, bisher Vizepräsident, zeichnet neu als Präsident kollektiv zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Rudolf Hauert-Locher, von und in Wengi bei Büren.

## Büro Interlaken

4. August 1987

**Kur- und Verkehrsverein Mürren, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434).** Neue Statuten: 18. 4. 1986. Neuer Zweck: Förderung des Fremdenverkehrs im Interesse der Gäste und Einwohner; insbesondere Betrieb des Verkehrsbüros, Verwaltung der Kurtaxengelder, Konzessionserwerb, Beteiligung, Betrieb, Verwaltung und Führung von Unternehmen in eigener Rechnung oder für Dritte, soweit dies dem Vereinszweck dient. Der Präsident Alfred Stäger, der Vizepräsident Rudolf Meyer und der Sekretär Ulrich Oesch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Walter F. Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, als Präsident; Peter Feuz, von Bern, in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, als Vizepräsident, und Karl Eggen, von Zwiesimen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, als Kurdirektor. Präsident, Vizepräsident und Kurdirektor zeichnen kollektiv zu zweien.

4. August 1987

**André Baeten, in Brienz, Gasthof Bellevue (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2971).** Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1987

**A.G. Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn), in Beatenberg (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239).** Ernst Billi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR wurde gewählt: Kurt Grossniklaus, von und in Beatenberg.

5. August 1987

**Franz Marbach, in Beatenberg, Konfiserie/Tea-Room «Bel Air» (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2525).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. August 1987

**Ulrich Burkhalter, Musik-Shop, in Zäziwil (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844).** Christoph Kipfer, von Langnau im Emmental, in Lützelfluh, wird Einzelzeichnungsberechtigung erteilt.

5. August 1987

**Gourmex-Leiser AG (Gourmex-Leiser SA), in Münsingen.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von sowie den Handel mit Lebensmitteln und Kaufmannsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000 und ist eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Leiser, von Grossaffoltern, in Münsingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Siegfried Gassmann, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon; Marianne Inniger-Michlig, von Adelboden, in Spiez; Hans-Jörg Hofbauer, von Belp, in Rubigen, und Bruno Kohler, von Roggwil BE, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Mitglieder. Siegfried Gassmann, Hans-Jörg Hofbauer und Bruno Kohler zeichnen je kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Walter Leiser, Terrassenweg 38, 3110 Münsingen; Verwaltungsdomizil: Neubrückestrasse 202A, 3037 Bern.

## Büro Thun

5. August 1987

**Schwimmbadgenossenschaft Uetendorf, in Uetendorf (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2011).** Arnold Lüthi, Präsident, und Anton Mäder, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden Rudolf Thomet, von Wohlen bei Bern, in Uetendorf, als Präsident, und Fritz Ringgenberg, von Leissigen, in Uetendorf, als Sekretär, gewählt.

5. August 1987

**Dawag, Aktiengesellschaft für Dach und Wand, in Thun (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2008).** Durch Urteil vom 27. Juli 1987 hat der Gerichtspräsident von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. August 1987

**Igowet AG, in Luzern, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 72).** Statutenänderung vom 4. August 1987. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Dr. Max Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jack H. Lanz, von Gondiswil, nun in Luzern, bisher Geschäftsführer, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

5. August 1987

**Hydratech AG, in Luzern, Moosstrasse 2, 6003 Luzern (Neueintragung).** Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1987. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Isolationen und Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Bauschutz, Beschichtungen, Beton-sanierungen, Spezialfügen und Injektionen sowie entsprechende Beratertätigkeiten; Betrieb eines Gebäude-, Liegenschafts- sowie Abwassertechnik; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Schröter, von Luzern, in Hochdorf.

5. August 1987

**Arcodämm-Bausystem AG in Nachlassliquidation, in Luzern (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 678)**

**Arcodämm Verwaltungs AG in Nachlassliquidation, in Luzern (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 678)**

**AG zur Trotte in Nachlassliquidation, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 678)**

Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, werden die Firmen gelöscht.

5. August 1987

**Brattas Commercial AG (Brattas Commercial Ltd) (Brattas Commercial SA) (Brattas Commercial SA), in Luzern, Rohwaren usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4042)**

**Concom Commercial SA, in Luzern, Rohprodukte aller Art (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868)**

**Dumbarton Trading Co. Ltd., in Luzern, Rohprodukte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4853)**

Diese Firmen sind infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2864), im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

5. August 1987

**DCI Holding GmbH (DCI Holding S. à r. l.) (DCI Holding Co. Ltd. liab.), in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3687).** Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma DCI Holding GmbH in Liq. durch die Liquidatorin «Treuhänder- und Revisions-Gesellschaft», in Zug. Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Alfred J. Wiederkehr und Enrique Guzzetti sind erloschen. Liquidationsadresse: Baarerstrasse 57/59, bei der Liquidatorin, 6300 Zug.

5. August 1987

**Thomas Gähwiler Cheminéebau + Umbauten, in Uffikon, Dorf 16, 6253 Uffikon (Neueintragung).** Einzelfirma. Inhaber: Thomas Gähwiler, von Kirchberg SG, in Uffikon. Erstellung von Cheminée-Anlagen; Umbauten im Feuerbereich.

5. August 1987

**Architekturbüro Nikolaus Murbach, in Kriens, Schachenstrasse 25, 6010 Kriens (Neueintragung).** Einzelfirma. Inhaber: Nikolaus Murbach, von Gächlingen, in Kriens. Betrieb eines Architekturbüros.

5. August 1987

**Niederberger & Co. AG, in Kriens, Schleifautomaten usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1415).** Werner Niederberger und Emilie Niederberger-Bürle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Remigi Niederberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. August 1987

**Peter Tschudi, in Luzern, Grundstücke, in Konkurs (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2664).** Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 23. Juni 1987 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1987

**Dr. W. Wejgaard, bisher in Fahrwangen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601).** Die Firma lautet nun: Dr. Wolf Wejgaard Forth Engineering. Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Meggen verlegt. Inhaber: Dr. Wolf Wejgaard, von Meilen, in Meggen. Neuer Zweck: Beratung, Anwendung und Entwicklung sowie Kurstätigkeit auf dem Gebiete des Software Engineering in Forth. Adresse: Neuhöflirain 10, 6045 Meggen.

## Uri - Uri - Uri

5. August 1987

**Von Mentlen Transporte AG, in Altdorf, Bahnhof, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 24. Juli 1987. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art; Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Familie von Mentlen», in Altdorf UR (letzte Publikation: SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2855) zum Preis von höchstens Fr. 420 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hans-Ueli von Mentlen, von Erstfeld, in Altdorf UR, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift. Daniel von Mentlen, von Erstfeld, in Altdorf UR, führt Einzelprokura.

5. August 1987

**Otto Walker & Sohn, in Urnerboden, Gemeinde Springen, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1950, S. 3138).** Kollektivgesellschaft. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Otto Walker-Herzog, infolge Todes. Gesellschafter nun: Otto Walker (1929), von Seedorf UR, in Urnerboden, Gemeinde Springen (bisher); Otto Walker (1955) und Markus Walker, beide von Seedorf UR, in Urnerboden, Gemeinde Springen (neu). Firma nun: Otto Walker und Söhne. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Gasthauses Urnerboden; Ausfuhrung von Postauto- und andern Transporten; Kies- und Sandlieferung; Trax- und Baggerarbeiten.

5. August 1987

**Marti AG Luzern, Filiale Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Klaus Dirlwanger, von Arbon, in Küssnacht am Rigi, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist demnach erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

5. August 1987

**Golden Isle Shipping Corporation, in Altendorf.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Abschluss und die Durchführung von Schiffahrtsgeschäften jeglicher Art, insbesondere Abschluss und Durchführung von Befrachtungsgeschäften sowie die Erbringung von Dienstleistungen für andere Schiffahrtunternehmen; kann eigene Schiffe erwerben und betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rudolf Rohner, von Walzenhausen, in Meilen. Domizil: Zürcherstrasse 7, 8852 Altendorf.

5. August 1987

**R & W Bau-Team AG, in Wollerau.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Überbauung von Grundstücken und die Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter E. Reimers, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Präsident und Delegierter; Hans Wynistorf, von Oberburg, in Langnau am Albis, Vizepräsident, sowie Dr. Paul Maier, von Eschenz, in Erlenbach ZH. Domizil: Hauptstrasse 30, 8832 Wollerau.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

5. August 1987

**Niederberger AG Zweigniederlassung Engelberg, Zweigniederlassung in Engelberg, Betrieb von Kieswerken usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Neues Domizil: Dorfstrasse 19.

5. August 1987

**Spitta AG, in Sarnen, Finanz- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 19).** Albert Spitta, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sarnen. Neues Domizil: c/o Albert Spitta-Preussner, Sonnenbergstrasse 49, 6060 Sarnen.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. August 1987

**Alliance Finanz + Beteiligungs AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 225).** Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Neues Domizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

5. August 1987

**Securfinanz AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 225).** Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Neues Domizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

5. August 1987

**Charles Jourdan Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1896).** Die Kollektivprokuren von Max Vögeli und Herbert Bolliger sind erloschen.

5. August 1987

**Peter Zweifel, Zentralheizungen-Ölfeuerungen, in Linthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 664).** Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöscht.

5. August 1987

**Woodbridge AG, in Glarus, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 176).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Woodbridge AG in Liquidation durch den Liquidator, Dr. Karljörg Landolf, von und in Näfels, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Er sowie Silvia Neurer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

5. August 1987

**Agro Cereal Trading Ltd, London, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Obermeuhofstrasse 3, 6340 Baar.** Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft nach englischem Recht «Agro Cereal Trading Ltd», mit Hauptsitz in London, gegründet am 3. November 1982 unter Nr. 1 675 375, gemäss Beschluss der Generalversammlung in Baar eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation datiert vom 3. 11. 1982. Memorandum und Articles of Association datieren vom 1. 10. 1982 und sind am 20. 6. 1983 letztmalig geändert worden. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Agrarprodukten, vor allem mit Getreide. Gesellschaftskapital: £ 100, eingeteilt in 100 Shares zu £ 1, welche ausgegeben und voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat (Board of Directors) besteht aus 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul McGowan, britischer Staatsangehöriger, in Epsom (Surrey, GB), Geschäftsführer, und Claus Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Claus Müller.

5. August 1987

**Blue Team AG in Liquidation**, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1824). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. August 1987

**Boliden Chemtrade Petrochemicals AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 39). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. August 1987

**TSE Travel Services Ltd in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2307). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. August 1987

**P. Oederatt Holzbau AG**, bisher in Hünenberg, Ausführen von Zimmermann- und Holzbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1575). Statutenänderung: 15. Juli 1987. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Matzinger, von Rüdlingen, in Bengen, Gemeinde Fällanden. Rita Kirchofer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1987

**Anhoff AG**, in Zug, Beratung, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel A. Kellerhals, von Niederbipp, in Bern. Dr. Lois Zanon, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. August 1987

**Response Communications AG (Response Communications SA) (Response Communications Ltd)**, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handelsgeschäften im Bereich von Kommunikation, Werbung, Marketing, Design und Verlag; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 24 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Klöti, von Kloten und Lüfingen, in Kloten.

5. August 1987

**Plabag AG**, in Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1983, S. 2048). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. Juni 1987 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «KS Holding SA», in Lachen. Aktiven und Passiven der Plabag AG gehen auf die «KS Holding SA» über.

5. August 1987

**Finanz- und Verwaltungs-AG Zug**, in Zug (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Hans Fellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Hugo Bleisch, von Mels, in Egnach.

5. August 1987

**Servatio Verwaltungen GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3704). Statutenänderung: 30. Juli 1987. Die Ogirf AG ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin ASTC Finanz AG, in Einsiedeln, übergegangen. Neue Geschäftsadresse: Chamer Fussweg 11, c/o lic. iur. Jost M. Frigo.

5. August 1987

**Nercom AG**, in Zug, Handel mit technischen Artikeln und Anlagen usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4635). Neue Geschäftsadresse: Oberallmendstrasse 20a, 6304 Zug.

5. August 1987

**Hogima SA**, in Zug, Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). Statutenänderung: 17. Juli 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Diego Lissi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, Präsident; Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen, und Mauro Poretti, von Lugano, in Bioggio.

5. August 1987

**MKF-Thermlind AG**, in Zug, An- und Verkauf von gesundheitstechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3995). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. August 1987. Firma nun: MKF-Thermlind AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

5. août 1987

**Ayopa-Export S.A.**, à Fribourg, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 17. 7. 1980, no 165, p. 2404). Nouveau but: commerce à l'étranger de toutes marchandises et matières premières, notamment de produits alimentaires; prise de participation à d'autres sociétés. Statuts modifiés le 4. 8. 1987. L'administrateur Werner Friz a démissionné; sa signature est radiée. Emmanuel von der Weid, de Fribourg, à Villars-les-Joncs, commune de Guin, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin des Kybourg 1.

5. août 1987

**Gérances Foncières S.A.**, à Fribourg, gérance immobilière, etc. (FOSC du 11. 2. 1981, no 33, p. 446). Pierre Wicht, de Senèdes, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

5. août 1987

**SM Sport Maintenance S.A.**, à Villars-sur-Glâne, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, no 25, p. 335). Adresse exacte: route de Villars 115.

5. août 1987

**Sport Evasion Gérard Domon**, à Villars-sur-Glâne, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 22. 1. 1981, no 16, p. 224). Cette raison de commerce est radiée par suite de la constitution de la nouvelle société «Sport Evasion S.A.», à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 7. 1987, no 172, p. 3047).

5. août 1987

**Claude Chatelain Terminage S.A.**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, terminage de boîtes et bracelets de montres (FOSC du 25. 3. 1986, no 70, p. 1144). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal civil de la Sarine du 29. 6. 1987.

5 août 1987

**Gesfor S.A.**, à Fribourg, commerce de produits se rapportant à la reproduction du son, etc. (FOSC du 27. 4. 1987, no 94, p. 1620). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 6. 7. 1987.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. August 1987

**Scheuner Urs**, in St. Antoni, Einzelfirma (Neueintragung). Urs Scheuner, von Oberbalm, in St. Antoni. Betrieb einer Spengerei sowie eines Geschäftes für Sanitärinstallationen. Geschäftslokal: Menzishaus, 1713 St. Antoni.

5. August 1987

**Ellena Alfred**, in Oberschrot, Einzelfirma. Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

## Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. August 1987

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2687). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen; Erich Gautschi, von Reinach, in Arlesheim, und Dr. Kurt Steuber, von Oberwil und St. Gallen, in Oberwil.

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Trudy Aegerter, von Oberwil im Simmental, in Eggersriet; Josef Bannwart, von Kirchberg SG, in St. Gallen; Felix Baumann, von Oberhallau SH, in St. Gallen; Robert Bissegger, von Lanterswil, in Rehetobel; Hans-Peter Braun, von St. Gallen, in St. Gallen; Mathias Brühlmann, von Schocherswil, in St. Gallen; Hubert Gehrig, von Degersheim, in St. Gallen; Josef Haas, von Appenzel, in Abtwil; Jakob Hilber, von Degersheim, in Gossau; Peter Hohl, von Wolfhalden AR, in St. Gallen; Gerhard Koster, von Appenzel, in St. Gallen; Werner Künzler, von Walzenhausen, in Gais AR; Georges Linder, von Walenstadtberg, in St. Gallen; Beda Otto Lyman, von Roggwil, in St. Gallen; Andreas Mentele, von St. Gallen, in Wittenbach; August Müller, von Stein, in Bischofszell; Fredy Müller, von und in St. Gallen; André Nicolier, von Ormont-Dessus, in St. Gallen; René Oberfurer, von Neuenkirch, in St. Gallen; Heinz Riederer, von Uterengen SG, in St. Margrethen SG; Kurt Riniker, von Schinznach, in St. Gallen; Edgar Strässle, von Lütiburg, in Gossau; Karl Sutter, von Appenzel, in Gossau; August Tanner, von Balgach, in St. Gallen; Gilberto Tresoldi, von Lugano, in Kronbühl; Dr. Herbert Weber, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen; Christoph Worni, von Schwyz, in St. Gallen, und Jürg Zollinger, von Winterthur, in Mörschwil.

4. August 1987

**Herbaeclia AG**, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3697). Statutenänderung: 29. Juni 1987. Sitz nun: 9428 Walzenhausen, c/o Drogerie zum Kurhaus. Ursprüngliche Statuten: 19. 6. 1964. Zweck: Fabrikation von und Handel mit vornehmlich aus Kräutern und Naturprodukten hergestellten Heilmitteln, kosmetischen, diätetischen und Dentalprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sowie Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art mit Bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen tätigen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Felix Beck, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Regula Bleisch, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Hansruedi Jüstrich, Präsident, und Ernst Jüstrich, Mitglied und Delegierter, beide von Berneck, in Walzenhausen.

4. August 1987

**Gemeinde-Sparkasse Reute**, in Reute (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). Gemeindegeldinstitut. Hanspeter Tobler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Viktor Niederer, von und in Reute AR.

4. August 1987

**Huber & Suhner, Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**, in Herisau (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 730). Dr. Eduard Heinrich Luk Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde gewählt: Dr. David W. Syz, von Zürich, in Zumikon. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hermann Fröhlich, von Raperswil, in Oberrohrdorf.

4. August 1987

**Ariwa Generalunternehmung AG**, in Walzenhausen (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2441). Pius Fyberg, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jürg Battaglia, von Zizers, in Sargans.

4. August 1987

**Martin Gerschwiler Reprografie**, in Speicher (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2418). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. August 1987

**Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz**, in Bad Ragaz; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2050). Alfred Urfer-Eugster, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Pierre Barrelet, von Boveresse, in Bad Ragaz; Johannes Geiger, von Walzenhausen, in Malans; Dr. Felix Margadant, von Conters im Prättigau, in Maienfeld; Romano Meroni, italienischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, alle vier Direktoren, sowie Robert Frehner, von Urnäsch, in Bad Ragaz, Verwalter. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Armin Okle, von Bussnang, in Bad Ragaz, und Rudolph Planta, von Susch und Zürich, in Uzwil. Dr. Uwe Lisowsky führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, jedoch weiterhin als Sekretär des Verwaltungsrates. Der Prokurist Josias Zyn del wohnt nun in Bad Ragaz.

4. August 1987

**Privatschule Hof Oberkirch**, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4697). Rolf Jacob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt Leandro Daldini, von und in Vezia (ohne Unterschrift).

4. August 1987

**Dillier & Co.**, in Wil, Verlag; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2751). Die Kommanditsumme der Firma Jahr-Verlag KG, in Hamburg (D), wurde von Fr. 17 000 auf Fr. 20 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

4. August 1987

**Innovice AG**, in Scuol. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 7. 1987. Zweck: Dienstleistungen hinsichtlich des internationalen Tourismus und von Marketing; Werbung und Distribution für materielle und immaterielle Produkte neuer Art. Die Gesellschaft organisiert touristische Leistungen zwischen Anbietern und Abnehmern in Drittländern, erarbeitet Werbe-, Marketing- und Vertriebskonzepte für internationale Kunden, vermittelt Waren- und Dienstleistungsangebote weltweit und vergibt Lizenzen für Eigenentwicklungen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften durch Anteilsverkauf beteiligen sowie Grundeigentum an und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Jacques Mayor, von Echallens, in Scuol. Domizil: c/o J.J. Mayor, Sül Mot, 7550 Scuol.

4. August 1987

**Nikitrans AG**, in Trans. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 7. 1987. Zweck: Ausführung von Transporten und Schneeräumungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 16 000 durch Sacheinlage und Fr. 6800 in bar liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 7. 1987 übernimmt die Gesellschaft Aktiven gemäss detaillierter Liste: Unimog Typ 406 mit Zubehör, Schneepflug mit Schnellanbauvorrichtung und hydraulischer Hebe-/Senk- und Schwenkvorrichtung, sowie Einachsanhänger zum Übernahmepreis von Fr. 16 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Nikolaus Tscharnner, von Feldis/Veulden, in Wangen SZ. Domizil: Hof Veggs, 7417 Trans.

4. August 1987

**Big-Air A.G.**, in Chur, An- und Verkauf von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Neues Domizil: c/o Jon Furin Buchli, Lindenquai 10, 7000 Chur.

4. August 1987

**Lesalateria Engiadinaisa SA**, in Bever, Milchverwertung usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 763). Walter Regez, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Leo Egloff, von Niederrohrdorf, in Wettingen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. August 1987

**Hotel Terminus Scuol AG**, in Scuol. Hotelbetrieb usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2726). Diese Gesellschaft wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1987

**Oskar C. Jenal**, in Samnaun. Inhaber: Oskar C. Jenal, von Samnaun, in Laret, Gemeinde Samnaun. Betrieb der Pension Jenal in Laret und eines Handelsgeschäftes in Samnaun mit Radios, Raucherwaren, Souvenirs, Getränken, Kosmetikartikeln usw. Adresse: Laret, 7562 Compatsch.

4. August 1987

**Bitrex A.-G. in Liquidation**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 478). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

4. August 1987

**Berni Sport & Mode AG**, in Vals, Handel mit Sport- und Modeartikeln usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Markus Jörgler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1987

**Hans-Peter Jost, Unabhängige Versicherungsberatung**, in Chur (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Diese Firma hat ihren Sitz und der Inhaber seinen Wohnsitz nach Davos verlegt. Adresse: Talstrasse 22, 7270 Davos Platz.

## Aargau - Argovie - Argovia

### Berichtigung

**Ellexi-Grip AG**, in Burg, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3214). Der Firmenname der erloschenen Gesellschaft lautet richtig: **Flexi-Grip AG**.

4. August 1987

**Conwerk-Service AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2499). Statutenänderung: 31. 7. 1987. Sitz nun: Frick, Sportplatzweg 17. Datum der ursprünglichen Statuten: 20. 6. 1966. Zweck: Ausführung von Servicearbeiten an und Verkauf von Wasch- und Softcomaschinen sowie anderen Maschinen und Apparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Büroeinrichtungsgegenstände, Maschinen und Bestandteile, Werkstatt- und Lagerausrüstungsgegenstände zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Kaufmann; Unterschrift erloschen. August Engesser, von Wädenswil, in Frick, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeiln.

4. August 1987

**Refuna AG**, in Böttstein, Fernwärmeversorgung unteres Aaretal (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4176). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Max Müller und Karl Abegg. Unterschriften Robert Frech, Arthur Gauch, Dr. Edmund Loepfe und Dr. Peter Schwaller, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Vera Beerli, von Zürich, Basel und Riehen, in Oberwil-Lieli; Walter Frei, von und in Klingnau, und Walter Rieger, von und in Rothrist. Prokura Dr. Oechslin erloschen. Karl Heinz Handl, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

4. August 1987

**Wohnbaugenossenschaft Spreitenbach**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 366). Aus Vorstand ausgeschieden: Theo Schwiwek, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

4. August 1987

**Rest. Wierhof Hanny Weinl**, in **Turgi** (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2760). Weitere Geschäftstätigkeit: Partnervermittlung sowie An- und Verkauf von Immobilien.

4. August 1987

**Bühlmann-Kaninchen-AG**, bisher in **Muri** (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Statutenänderung: 30. 7. 1987. Sitz nun: **Brittnau**, Scharlettenweg 905. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Roland Vögel**, Präsident, und **Christian Langenegger**; Unterschriften erloschen. **Josef Bühlmann**, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift neu: **Felix Näf**, von **Menzna**, in **Beinwil** (Freiamt).

4. August 1987

**Terrial AG**, in **Lenzburg**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2957). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Louis Guye** und **Walter Wettstein**.

4. August 1987

**Trio Versand AG**, in **Zofingen** (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4610). Das Bezirksgericht Zofingen hat am 9. 7. 1987 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

4. August 1987

**A-Z Service AG**, in **Wettingen**, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2638). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberrt.

4. August 1987

**Thomi Travels**, in **Reinach**, Sandgasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Hans Jörg Thomi**, von **Landiswil**, in **Reinach AG**. Reiseberatungen und Organisation von Reisen; Buchhaltungsbüro.

4. August 1987

**Autobandel Sasse**, in **Ofringen**, Bernstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Martin Sasse**, von **Bretzwil**, in **Ofringen**. Handel mit Automobilen.

4. August 1987

**Roland Gubler Apparatebau**, in **Zufikon** (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3300). Unterschrift **Edith Gubler** erloschen.

4. August 1987

**Robert Bäumlin**, in **Kaisten**, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3978). Über den Inhaber wurde am 9. 7. 1987 der Konkurs eröffnet.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. August 1987

**B + A Spenglerei AG**, in **Steckborn**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Spenglergeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: **Urs Beyeler**, von **Winterthur** und **Rüschegg**, in **Gündelhart-Hörhausen**, als Präsident; **Guido Arthur Alessi**, von **Warth**, in **Pfyn**, und **Markus Wickhalder**, von **und in Zell ZH**, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ackerstrasse 36, 8266 Steckborn.

4. August 1987

**Ullmann & Jud AG**, in **Güttingen**, Betrieb eines Bauunternehmens des Hoch- und Tiefbaus (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2614). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1987 wurde die Firma geändert in **Pfeiffer Bauunternehmung AG**. Jetziger Zweck: Betrieb eines Bauunternehmens sowie Ausführung von Planungsarbeiten und Bauleitungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belehnen, überbauen und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. **Hans Jud**, Präsident, und **Lucia Jud-Zuccolin**, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. **Peter Pfeiffer**, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: **Marie-José Pfeiffer-Dubler**, von **Schaffhausen** und **Begglingen**, in **Güttingen**, und **Werner Frauchiger**, von **Eriswil**, in **Zihlschlacht**.

4. August 1987

**Aktiengesellschaft Hotel Sonne Frauenfeld**, in **Frauenfeld** (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1286). **Hans Giezendanner**, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Jakob Jung**, von **und in Frauenfeld**, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

4. August 1987

**Elektra Hub-Busswil**, in **Busswil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2251). **Willi Küng**, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Walter Stotz**, deutscher Staatsangehöriger, in **Busswil**, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

4. agosto 1987

**Di Pancrazio Ferdinando**, in **Giubiasco**, piastrellista, ecc. (FUSC del vom 25. 3. 1980, n. 71, p. 970). Ditta radiata a seguito della cessione di attivo e passivo alla nuova società anonima «F. Di Pancrazio SA» in **Sementina**, qui di seguito iscritta.

4. agosto 1987

**F. Di Pancrazio SA**, in **Sementina** (nuova iscrizione). Data statuti: 3. 8. 1987. Scopo: esecuzione di pavimenti interni od esterni in piastrelle o altri materiali; il commercio di prodotti grezzi, semilavorati o finiti. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società vengono apportati attivo e passivo della ditta individuale «Di Pancrazio Ferdinando» in **Giubiasco**, radiata. Bilancio al 31. 12. 1986: attivo fr. 105 420,60, passivo fr. 9403,25; attivo netto fr. 96 017,35, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. **Ferdinando Di Pancrazio**, cittadino italiano in **Giubiasco**, è nominato presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale. **Marco Guidotti**, da **ed in Monte Carasso** e **Sandra Melera**, da **ed in Giubiasco**, membri. Recapito: Via Pobbia.

## Ufficio di Locarno

4 agosto 1987

**Gastrovivo S.A.**, in **Minusio**. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 luglio 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, il noleggio, la produzione, la promozione, la commercializzazione e la distribuzione di prodotti cinematografici, materiali televisivi e di video cassette. Il commercio di licenze e di diritti d'autore. La società può esperire ogni attività nel campo della gastronomia. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri; attualmente da: **Daniel Züst**, da **Wolfhalden** in **Orselina**, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: Via Cantonale.

## Ufficio di Lugano

4 agosto 1987

**Valorinvest S.A. Società Fiduciaria**, in **Lugano** (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303). La firma di **Roberto Mameli**, già condirettore, è estinta.

4 agosto 1987

**Garden 2000 S.A.**, in **Massagno**, la produzione piante e fiori, ecc. (FUSC del 19. 2. 1987, n. 40, p. 666). Le procure di **Antonio Albanese** e **Salvatore Fico** sono estinte.

4 agosto 1987

**S.A. Pacomin Holding**, in **Lugano** (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: **Alberto Bucher**, da **Kerns** in **Lugano**.

4 agosto 1987

**Alberto Morel di Emile**, in **Lugano**, autormessa, ecc. (FUSC del 13. 6. 1986, n. 134, p. 2310). La procura di **Clelia Sartori** nata **Morel** è estinta.

4 agosto 1987

**Hans U. Bossard A.G. (HUB)**, **Zürich**, succursale di **Lugano**, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 26. 2. 1987, n. 46, p. 766), con sede principale a **Zurigo**. La firma di **Franco Muttoni**, già membro, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a **Hans Praxmarer**, da **Zurigo** in **Winterthur**, membro.

4 agosto 1987

**Carlo Norghauer**, in **Lugano**, radio-televisioni, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, n. 46, p. 530). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Radio-TV Norghauer S.A.» in **Lugano**.

4 agosto 1987

**Radio-TV Norghauer S.A.**, in **Lugano**, via **Vicari 35** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 7. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di apparecchi e impianti nel campo dell'elettronica civile e industriale, in particolare radio, televisori, apparecchi di alta fedeltà; inoltre l'assistenza tecnica e informatica. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale **Carlo Norghauer**, in **Lugano**, con effetto retroattivo al 1. 1. 1987, come al bilancio al 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 269 009,20 (cassa, banca, ecc.) ed un passivo di fr. 29 652,75 (creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 239 356,45 accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: **Carlo Norghauer**, da **ed in Lugano**.

4 agosto 1987

**Giale S.A.**, in **Massagno**, via **Stazio 10**, c/o **Alfredo Tosi** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 7. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e locazione di ristoranti ed alberghi in generale; in particolare l'affitto e noleggio di mobilio, suppellettili ed arredamenti per esercizi pubblici. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è **Alfredo Tosi**, da **Aranno** in **Pollegio**.

4 agosto 1987

**U.C. Used Car S.A.**, in **Pambio-Noranco**. Data dello statuto: 3 agosto 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e esportazione, rappresentanza di auto nuove e usate, gestione officina riparazioni, lavaggio e noleggio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: **Dario Sartori**, da **Viganello** in **Lugano**, presidente; **Angelo Bonomi**, cittadino brasiliano in **San Paolo (Brasile)**, membro; **Clelia Sartori-Morel**, da **Viganello** in **Lugano**, membro, tutti con firma individuale.

## Ufficio di Mendrisio

4 agosto 1987

**Agenphil S.A.**, in **Chiasso**, operazioni inerenti al commercio filatelico ecc. (FUSC del 17. 2. 1986, n. 39, p. 609). **Valentino Ostinelli**, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora priva di amministrazione.

4 agosto 1987

**Nuovo Albergo Corso SA**, in **Chiasso**, l'acquisto e la gestione di alberghi ecc. (FUSC del 31. 3. 1987, n. 74, p. 1251). **Alessandra Bollini**, da **Chiasso** in **Como (I)**, è stata nominata direttrice, con firma collettiva a due; **Dario Agelli**, cittadino italiano in **Como (I)**, è stato nominato vice-direttore, con firma individuale.

4 agosto 1987

**Numiversal S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 31. 7. 1987. Scopo: ogni e qualsiasi operazione inerente il commercio, all'ingrosso e al dettaglio di monete, medaglie, francobolli, accessori, metalli preziosi e articoli da collezione in genere, come banconote di corso legale e fuori corso, azioni e obbligazioni fuori corso, ecc. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, nei casi previsti dalla legge su FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è **Annamarie Stocker**, da **Orpund** in **Chiasso**. Recapito: corso **San Gottardo 8a**, 6830 **Chiasso**.

4 agosto 1987

**Vai Immobiliare SA**, in **Vacallo**. Nuova società anonima con statuti in data 31. 7. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è **Emilio Camponovo**, da **Chiasso** in **Vacallo**. Recapito: c/o **Emilio Camponovo**, S. Simone, 6833 **Vacallo**.

4 agosto 1987

**Bache Securities (Switzerland) Inc. Wilmington**, succursale di **Chiasso**, in **Chiasso**, informazioni e consulenze concernenti l'acquisto e la vendita di titoli e materie prime ecc. (FUSC del 15. 12. 1983, n. 293, p. 4285), società con sede principale a **Wilmington (USA)**, e prima succursale svizzera a **Ginevra**. Nuova ragione sociale: **Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc.** Nuova ragione sociale della suc-

curale: **Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc.** **Wilmington**, succursale di **Chiasso**. **James T. Barton** non è più amministratore. L'amministratore **William Lloyd Custard** è stato nominato presidente. L'amministratore **Thomas Gerard Sheridan** è ora domiciliato a **Upper Saddle River, NJ (USA)**. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è **Leland B. Paton**, cittadino statunitense in **New York, NJ (USA)**.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 août 1987

**Société de Laiterie de l'Étivaz**, à **Château-d'Oex**, société coopérative (FOSC du 3. 2. 1987, p. 247). **André-Josué Pilet** a démissionné; sa signature est radiée. **Norbert Chabloz**, de **Château-d'Oex**, à **L'Étivaz**, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

## Bureau de Cossonay

31 juillet 1987

**G. Ciervo**, à **Penthaz**. Chef de maison: **Gerardo Ciervo**, d'Italie, à **Penthaz**. Plâtrier-peintre. Route de Cossonay 25.

31 juillet 1987

**Chiovini Frères S.A.**, à **Cossonay-Gare**, commune de **Penthaz**, maçonnerie, béton armé et travaux publics, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3978). La procuration de **Cesare Spini** est éteinte. **Alain Schopfer**, fondé de procuration inscrit, a dorénavant la signature individuelle.

3 août 1987

**Testut S.A.**, à **Eclépens**, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 31 juillet 1987. But: commerce, courtage, fourniture, fabrication de tout produit manufacturé ou non; s'intéresser à toute affaire commerciale, industrielle, financière ou mobilière. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: **Jean-Pierre Rouvière**, de **Lausanne**, à **Eclépens**, président; **Noël Boyer Chamhard**, de **France**, à **Gif-sur-Yvette (France)**; **Arlette Rouvière**, de **Lausanne**, à **Eclépens**. Signature individuelle du président et collective à deux avec le président et l'administrateur **Noël Boyer Chamhard**. Adresse: **Eclépens**, chez **Jean-Pierre Rouvière**.

3 août 1987

**R. Pascual**, à **Montricher**, café-restaurant «Hôtel du Lion d'Or» (FOSC du 26. 2. 1987, p. 766). La procédure de faillite étant clôturée, raison radiée d'office.

## Bureau de Lausanne

4 août 1987

**S.I. Rue du Midi 2**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 31. 12. 1958, p. 3554). **Charles Torti** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Christophe Burrus**, de **Boncourt**, à **Genève**, et **Pierre Rochat**, de **L'Abbaye**, à **Cheseaux-sur-Lausanne**, président.

4 août 1987

**Mits Credex (Lausanne) S.A.**, à **Lausanne**, aménagement d'installations industrielles, vente d'installations techniques (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1922). **Raymond Cretegy**, **David Ian Guild**, **David Hodara** et **Aloys Osterwalder** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

4 août 1987

**Tiffoly's coiffure**, **Mme C. Salgado-Garcia**, à **Lausanne**, passage **St-François 2**. Titulaire: **Conception Salgado-Garcia**, d'Espagne, à **Lausanne**. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames.

4 août 1987

**Plaza leasing S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4671). **Jean-Pierre Leu** est actuellement à **Genève**.

4 août 1987

**Plaza finance S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4638). **Jean-Pierre Leu** est actuellement à **Genève**.

4 août 1987

**Mato S.à.r.l.**, à **Renens**, commerce de textiles (FOSC du 2. 4. 1986, p. 1226). Par suite du transfert de son siège à **Ecuiblen** VD (FOSC du 3. 8. 1987, p. 3108), la société est radiée d'office du registre de **Lausanne**.

4 août 1987

**Publi S.A.**, à **Lausanne**, impression, édition, vente de droits et distribution de livres (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4013). **Charles-André Walter** (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Le président **Pierre-Marcel Favre** reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 août 1987

**Société Anonyme de commerce de plumes Busso**, **Lausanne**, à **Lausanne** (FOSC du 16. 4. 1985, p. 1439). **Henri Bohner** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Christoph Honold**, de **ed à Zurich**.

4 août 1987

**Siber Hegner distribution S.A.**, à **Lausanne**, financement et commercialisation de produits de marque (FOSC du 12. 3. 1986, p. 967). La signature de **Paul Hofmann** et **Boris Cornu** est radiée. Signature collective à deux est conférée à **Georges Dettwiler**, de **Bâle**, à **Blonay**, directeur, et **Alain Leuba**, de **Pully**, à **Droideville**, fondé de procuration.

4 août 1987

**Executive publications S.A.**, à **Lausanne**, avenue d'Ouchy 18, chez **Gabrielle Perdios**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juillet 1987. But: activités relatives à l'édition et l'impression; développement et commercialisation de logiciels; édition du magazine «Performance International Magazine». Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 43 120. Apport selon conventions du 17 juillet 1987: 3 ordinateurs avec accessoires, un fichier informatique et matériel de bureau d'une valeur de fr. 31 420, acceptés pour fr. 23 120, somme imputée sur le capital. Reprise de biens envisagés: une imprimante pour fr. 13 450. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: **Gabrielle Perdios**, d'**Ebnat-Kappel**, à **Lausanne**.

4 août 1987

**Société coopérative de la Caisse de maladie, d'infortune et de décès de la section de Lausanne du Syndicat du livre et du papier**, à **Lausanne** (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2453). **Gilbert Thorimbert** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président **Michel Pitton** est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Blaise Vautier**, de **Montreux**, à **Lausanne**, président.

4 août 1987

**Raymond Maget**, à **Lausanne**, rue du Grand-St-Jean 2. Titulaire: Raymond Maget, de L'Isle, à Lausanne. Commerce de tabacs et journaux.

**Bureau de Morges**

28 juillet 1987

**Multiverres S.A.**, à **Morges**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 juillet 1987. But: exploitation d'une verrerie et miroiterie. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Charly Reichenbach, de Lauenen, à Prévèrenge. Publications: FOSC. Adresse: avenue de Marcelin 7.

28 juillet 1987

**MBA S.A.**, à **St-Prex**, achat, vente et promotion de biens immobiliers (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3846). Nouveau but: exécution de toutes opérations financières et commerciales à l'exclusion de toutes opérations immobilières; prise de participations dans toutes entreprises analogues, suisses ou étrangères, ainsi que l'administration de ces participations. Les statuts originaux du 31 octobre 1983 ont été modifiés en conséquence le 22 juillet 1987. La signature de l'administrateur Jean-Luc Bochayat est radiée.

4 août 1987

**Champod-Hostettler S.A.**, à **Morges**, exécution de travaux d'étanchéité, isolation thermique et ferblanterie (FOSC du 19. 1. 1987, p. 207). Bernard Champod, administrateur-président, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Francesco Di Emidio, d'Italie, à Morges, est nommé directeur avec signature collective à deux.

4 août 1987

**Widimo H. Widmer**, à **Morges**. Titulaire: Harald Widmer, de Brittnau, à Morges. Importation et exportation de meubles en tout genre et accessoires. Chemin de Jouleins 12.

4 août 1987

**Mary San, Marie-Claire Gianini**, à **Chavannes-près-Renens**. Titulaire: Marie-Claire Gianini, de Mosogno, à Chavannes-près-Renens. Achat et vente de vêtements de luxe, maroquinerie. Blancherie 3.

4 août 1987

**La Fine S.A.**, à **St-Sulpice**, affaires immobilières (FOSC du 23. 6. 1983, p. 2191). Françoise Riggenbach, de Bâle, à Muttenz, est nommée administratrice avec signature collective à deux. Jacques Apotheker, administrateur inscrit, est nommé président; il signera dorénavant collectivement à deux.

4 août 1987

**Cablex S.A.**, à **Morges**, vente à l'étranger de conducteurs électriques et de leurs accessoires (FOSC du 8. 7. 1987, p. 2752). L'administrateur Maurice Jacot est domicilié à Bevaix (et non à Vevey).

4 août 1987

**Saint-Prothais S.A.**, à **St-Prex**, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

4 août 1987

**Sintex S.A.**, à **Morges**, étude, promotion, réalisation, commercialisation de procédés industriels (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2460). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district de Morges du 23 juin 1987.

4 août 1987

**Micrographics, J.-D. Pellet**, à **Morges**. Titulaire: Jean-Daniel Pellet, de St-Livres, à Morges. Edition et publicité par micro-ordinateur; formation à la micro-edition; diffusion de littérature informatique. Avenue Auguste-Forel 6.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

4 août 1987

**Jacques Lugin** aux **Charbonnières**, commune du **Lieu**. Titulaire: Jacques Lugin, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu. Construction et transformation d'immeubles.

4 août 1987

**Carrosserie Ferreux & Fils**, au **Brassus**, commune du **Chénit**. René Ferreux et Eric Ferreux, tous deux de France, au Brassus, commune du Chénit, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé son activité le 1er août 1987. Procuration individuelle a été conférée à Antonella Ferreux, de Rieux, au Brassus, commune du Chénit. Atelier de carrosserie. Station-service. Route du Risoud 28.

**Bureau de Vevey**

4 août 1987

**Armag S.A.**, à **La Tour-de-Peilz**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 juillet 1987. But: mise à disposition de personnel temporaire ou fixe; opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: de Jörg Ziehli, divers biens pour fr. 27 355; de Peter Bruhin, divers biens pour fr. 10 236. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jörg Ziehli, de Wohlen bei Bern, à La Tour-de-Peilz, président; Peter Bruhin, de Wangen, à Steffisburg, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Bureau: avenue des Alpes 38.

4 août 1987

**A. Guigoz**, à **Vevey**, entreprise de ferblanterie, couverture et revêtement de façades (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151)

**A. Guigoz**, succursale de **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151)

La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société Aiello et Cie S.A., à Vevey.

4 août 1987

**Martin Huwiler**, à **Vevey**, pharmacie Saint-Martin (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3150). Nouvelle raison de commerce: **Pharmacie St-Martin, Dr. M. Huwiler**.

4 août 1987

**Ilios - J. Péter-Contesse & Cie**, à **Corseaux**. Société en nom collectif qui a commencé le 3 août 1987. Associés: Jacques Péter-Contesse et Maria Del Pilar Péter-Contesse, tous deux de La Sagne, à Corseaux. Vente de tous produits par correspondance. Route du Village 5.

4 août 1987

**LCB Laboratoire de Contrôle bétons SA**, succursale de **Montreux** (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). La signature de l'administrateur Pierre Garin, démissionnaire, est radiée.

4 août 1987

**Résidence Gambetta, Mme C. Stihouli**, à **Montreux**, exploitation d'un établissement-résidence pour personnes du troisième âge (FOSC du 5. 10. 1983, p. 3437). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société Résidence Gambetta-Stihouli S.A., à La Tour-de-Peilz.

**Wallis - Valais - Vallee****Büro Brig**

15. Juli 1987

**Heidi Morandi, Zweigniederlassung** in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Kantonsstrasse 130, 3902 Gamsen (Neueintragung). Einzelfirma mit Hauptsitz in Biberist. Eintragung im Handelsregister Kriegsetten: 5. 5. 1986. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1094). Zweck: Betrieb eines Arbeits-, Sport- und Freizeit-Shops. Versand von Wärme-, Sport- und Freizeitbekleidung aller Art. Vertretung der Zweigniederlassung: Heidi Morandi, Inhaberin mit Einzelunterschrift, und Michel Morandi, beide von Berzona, in Biberist, mit Einzelprokura.

4. August 1987

**Société anonyme des transports publics de Loèche-les-Bains et environs (L.L.B.)** in Leuk (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 872). Neu wurden zu Prokuristen ernannt: Gabriel Lötscher, von Oberems; Alois Locher, von Ergisch, und Mario Berger, von Neftenbach, alle in Leuk; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Direktor.

4. August 1987

**Restaurant Curlinghalle, Romy Mettler**, in **Zermatt**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Romy Mettler, von Chur, in Zermatt. Restaurant.

4. August 1987

**Restaurant-Tea-Room Bachji, Alice Monnerat & Co.**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3298). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

**Bureau de St-Maurice**

4 août 1987

**Jacques Gaillard**, à **Bagnes**. Titulaire: Jacques Gaillard, d'Ardon, à Bagnes. Agence immobilière, gérance, gestion, courtage, domiciliation, assurances. Adresse: Galerie du Rosalp, route de Médran, 1936 Verbier.

4 août 1987

**Jacques Bruchez**, à **Bagnes**. Titulaire: Jacques Bruchez, de et à Bagnes. Agence immobilière, gérance, gestion, courtage, domiciliation, assurances. Adresse: Galerie du Rosalp, route de Médran, 1936 Verbier.

4 août 1987

**Alain Simon, Bureau d'ingénieurs civils**, à **Champéry**. Titulaire: Alain Simon, de France, à Lausanne. Ingénieurs conseils en génie civil. Chalet «La Palette», route de Rumière.

**Bureau de Sion**

4 août 1987

**Robert Gilliard S.A. Vins**, à **Sion** (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4859). François Gilliard, administrateur-délégué, inscrit, est nommé président; Raphy Pitteloud, administrateur inscrit, est nommé administrateur-délégué, et Willy Becker jusqu'ici directeur adjoint, inscrit, devient directeur général; il est actuellement domicilié à Sion. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président, de l'administrateur-délégué, du directeur général et du fond de pouvoir Henri Troesch, inscrit, et par la signature collective à deux avec l'administrateur-délégué ou le directeur général des administrateurs inscrits Suzanne Gilliard et Jean-Claude de Haller.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

4 août 1987

**Scripto S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, articles de papeterie, carterie, etc. (FOSC du 21. 1. 1987, no 15, p. 249). Françoise Ferrella, de Pleigne, à La Chaux-de-Fonds, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Stand 10.

**Bureau de Neuchâtel**

Rectification

**Imprimerie du Landeron, François Zwahlen + Lucien Fumeo**, au **Landeron** (FOSC du 29. 7. 1987, no 172, p. 3052). La raison exacte est: **Imprimerie du Landeron, François Zwahlen + Lucien Fumeo**.

4 août 1987

**Voyages Kuoni SA**, succursale de **Neuchâtel** (FOSC du 23. 3. 1987, no 67, p. 1121), avec siège principal à Zurich. Pierre A. Isaak est actuellement à Neuchâtel.

4 août 1987

**Sirda S.A.**, à **Neuchâtel**, participation à d'autres entreprises (FOSC du 12. 11. 1984, no 265, p. 4019). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Sirda S.A. en liquidation**, par Corinne Steger, jusqu'ici administratrice unique, nommée liquidatrice, toujours avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o König & Meyer, Seefeldstrasse 214, 8034 Zurich.

4 août 1987

**Restaurant végétarien de l'Orangerie, C. Vallélian**, à **Neuchâtel** (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 480). Nouvelle raison: **Croq'Nature, C. Vallélian**. La titulaire est actuellement à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin.

4 août 1987

**Laboratoire d'analyses cliniques P.-A. Berger**, à **Neuchâtel**, rue de la Dime 80. Titulaire: Pierre-André Berger, de et à Neuchâtel. Exploitation d'un laboratoire d'analyses chimiques, soit de toutes analyses médicales, chimiques, biologiques, sérologiques, hématologiques, bactériologiques.

**Genève - Genf - Ginevra**

Rectifications

**Serial SA**, à **Genève** (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). Le siège de la société est à **Vernier** (et non Genève).

**Association des Amis Suisses de Notre Dame de Fatima**, à **Onex** (FOSC du 10. 8. 1987, p. 3215). Philippe Pizat, de France, est à Montforte (P) et non pas à Montforte (F).

3 août 1987

**Rosa Ardito**, à **Genève**, rue Michel-Chauvet 2. Chef de la maison: Rosa Ardito, d'Italie, à Thônex. Débit de tabacs, vente de journaux, d'articles de confiserie et de papeteries.

3 août 1987

**Mary Anne Baudit**, à **Bernex**, chemin de la Distillerie 3. Chef de la maison: Mary Anne Baudit, de Perly-Certoux, à Bernex. Formation, assistance et conseils dans le domaine de la bureautique; commerce et représentation de matériel et de logiciel informatiques ainsi que de matériel pour les loisirs et le sport.

3 août 1987

**Vittorio Bolla**, à **Genève**, rue des Eaux-Vives 61. Chef de la maison: Vittorio Bolla, d'Italie, à Genève. Café à l'enseigne «Café de l'Ecole».

3 août 1987

**Jeanine Clerc**, à **Genève**, avenue de Champel 45. Chef de la maison: Jeanine Clerc, de Port-Valais, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Pompéi».

3 août 1987

**Sono-Vision, Doman et Cie**, à **Genève**, commerce d'appareils de sonorisation, de télévision etc. société en nom collectif (FOSC du 12. 3. 1985, p. 951). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 août 1987

**TV Eaux-Vives, O. Doman**, à **Genève**, atelier de réparations et commerce d'appareils électroniques etc. (FOSC du 12. 3. 1985, p. 951). Nouvelle raison de commerce: **TV Eaux-Vives Sono-Vision, O. Doman**. Adjonction à l'objet: commerce d'appareils de sonorisation et de vidéo.

3 août 1987

**Promo-Art, Drieberg**, à **Genève**, calendriers d'art, etc. (FOSC du 3. 4. 1985, p. 1299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Pharmacie de la Fontenette, Marie-Christine Favre**, à **Carouge**, rue de la Fontenette 23. Chef de la maison: Marie-Christine Favre, du Locle, à Founex. Exploitation d'une pharmacie.

3 août 1987

**Giancarlo Fraternali**, à **Genève**, installation de chauffage (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 13. 2. 1986. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

3 août 1987

**Irène H. Gaille**, à **Genève**, laboratoire dentaire (FOSC du 6. 3. 1981, p. 719). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Topp Conseils, D. Gentina**, à **Genève**, place Edouard-Claparède 5. Chef de la maison: Daniel Gentina, de Genève, à Vevey. Recherche et sélection de personnel et de cadres, notamment pour les secteurs bancaires, administratifs, financiers et informatiques, ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

3 août 1987

**Bureau fiduciaire Claude R. Giger**, à **Perly-Certoux**, Perly, route de Saint-Julien 273. Chef de la maison: Claude Roger Giger, de Genève, à Lancy. Bureau fiduciaire.

3 août 1987

**Girardet**, à **Genève**, boulevard de Saint-Georges 52. Chef de la maison: Cyrille Girardet, de Russin, à Bernex. Atelier de photographie.

3 août 1987

**Edition R. Häfeli**, à **Genève** (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Minuit Plaisir, Häfeli**, à **Genève**, avenue Luserna 22. Chef de la maison: René Häfeli, de Seengen, à Genève. Création et production d'imprimés concernant la vie nocturne en Suisse Romande.

3 août 1987

**«Photogravure Amor» René Häfeli**, à **Genève**, entreprise de clichés et photolithos (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). Nouvelle raison de commerce: **René Häfeli**.

3 août 1987

**Architeria, Jatou**, à **Genève** (FOSC du 11. 6. 1987, p. 2348). Objet actuel: bureau d'architecture d'intérieur; commerce de meubles. Nouvelle adresse: rue Rothschild 39.

3 août 1987

**Ferronnerie Henri Keller**, à **Chêne-Bourgeries**, rue de Chêne-Bourgeries 42. Chef de la maison: Henri Keller, de et à Chêne-Bourgeries. Atelier de ferronnerie; aménagements et attelage de véhicules, vente d'échelles et de remorques.

3 août 1987

**Mila Pazzet**, à **Genève**, modèles de haute-couture, etc. (FOSC du 9. 1. 1980, p. 84). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Roger Pellaton**, à **Vernier**, rue du Village 53. Chef de la maison: Roger Pellaton, de Travers, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Etoile».

3 août 1987

**Carrosserie de Richelien, Valloton**, à **Versoix** (FOSC du 16. 7. 1985, p. 2735). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Imprimerie des Eaux-vives, Didier Zufferey**, à **Genève** (FOSC du 8. 7. 1977, p. 2254). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

3 août 1987

**Société anonyme Amheed**, à **Genève**, commerce de pierres précieuses (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 août 1987

**Atel & Cie SA**, succursale à **Genève**, gestion de patrimoines (FOSC du 6. 4. 1987, p. 1340), entreprise ayant son siège à Lugano. La procuration de Silva Vassalli est radiée.

3 août 1987

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, succursale à **Genève** (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480), entreprise ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marie Vouillamoz, d'Isèrables, à Ettoy.

3 août 1987

**Banque Procrédit SA**, succursale à Genève (FOSC du 19. 1. 1987, p. 210), entreprise ayant son siège à Fribourg. Les pouvoirs de Fritz Köhli, Maurice de Preux et Alfred Stuber sont radiés. Rupert Blattmann, d'Oberäger, à Zoug, vice-président, Wolf Dieter Schlechthaupt, de RFA, à Bettingen, Eric Wavre, de Neuchâtel, à Carouge, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. René Fankhauser est maintenant domicilié à Winterthur, et Adolf Schlappfer à Dietlikon.

3 août 1987

**BFT Company SA**, à Genève, activité de brokers en assurances (FOSC du 23. 1. 1987, p. 285). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 28. 7. 1987, p. 3024). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 août 1987

**Camalco SA**, à Genève, toutes études, consultations et surveillance en matière d'urbanisme (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4110). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 7. 1987.

3 août 1987

**Centratec SA**, à Chêne-Bourg, travaux de traduction (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 6. 1987.

3 août 1987

**Dimotec SA**, à Genève, exploitation et fabrication de produits dans le domaine de l'électronique (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 6. 1987.

3 août 1987

**Editall SA**, en liquidation, à Genève, édition, représentation et commerce de livres (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 août 1987

**Filpucci Trading SA**, en liquidation, à Genève, commerce de produits textiles (FOSC du 3. 7. 1986, p. 2593). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 août 1987

**Hewlett-Packard SA South East Europe Sales Region Branch**, succursale à Meyrin (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3108). Les pouvoirs de Jean-Daniel Baillood sont radiés.

3 août 1987

**IGF Immeubles-Gérance et Financement SA**, succursale à Genève (FOSC du 30. 1. 1985, p. 380), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Hanspeter Baumgartner est radiée.

3 août 1987

**Jura Accessoires SA**, succursale à Plan-les-Ouates, commerce et fabrication de tous accessoires pour garages (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283), entreprise ayant son siège à Bienne. Les pouvoirs de Paul Schaad et Carlo Bernasconi sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Michel Py, de Travers, à Bienne.

3 août 1987

**Microplus SA**, à Genève, commerce et distribution de produits dans le domaine de la microinformatique (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2279). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 6. 1987.

3 août 1987

**Mondistrust Holding SA**, à Genève (FOSC du 8. 4. 1986, p. 1308). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 7. 1987.

3 août 1987

**Sanjole SA**, en liquidation, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 30. 7. 1985, p. 2923). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 août 1987

**James Vautier SA**, à Chêne-Bougeries, commerce de limes (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). Par suite du transfert de son siège à Vallorbe, la société a été inscrite au registre d'Orbe (FOSC du 24. 7. 1987, p. 2984). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 août 1987

**Caisse Raiffeisen d'Avusy**, à Avusy, société coopérative (FOSC du 2. 10. 1986, p. 3775). Signature collective avec un membre du comité exerçant la signature sociale a été conférée à Véronique Tissot, du Grand-Saconnex, à Avusy.

3 août 1987

**BB Naft Management SA**, à Genève, fournir tous services administratifs, etc. (FOSC du 11. 12. 1986, p. 4747). Saïd Kana n'est plus administrateur; il reste directeur et continue à signer individuellement. Bahaddine Aboul-Nasr Bassatine, du Liban, à Coligny, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 août 1987

**Bouchet, Lassale SA**, à Genève, fabrication, vente de tout produit horloger, etc. (FOSC du 8. 10. 1984, p. 3574). André Tronchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Françoise Dalex, de Genève, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1987

**SPM Distribution Synthèse Produits Manufacturés SA**, à Genève (FOSC du 21. 8. 1986, p. 3267). André Tronchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Françoise Dalex, de Genève, à Troinex, est administratrice unique avec signature individuelle.

3 août 1987

**Société Immobilière Campanella**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1985, p. 832). Alain Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gavillet, de Presinge, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

3 août 1987

**Conway Finance Limited**, à Genève, opérations et transactions commerciales, etc., société anonyme (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1878). Gustavo Gysler et Philippe Beck ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 août 1987

**Institut Bio-Analytique Médical SA**, à Genève (FOSC du 5. 5. 1987, p. 1773). Claude Ghirardi, de Beinwil, à Daillens, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1987

**Société Immobilière Joli Roc SA**, à Genève (FOSC du 26. 4. 1984, p. 1456). Christiane Yvelin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Midol-Monnet, de Bagnes, à Verbier, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1987

**Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse**, à Genève, vente et commerce des tabacs et tous articles s'y rattachant (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1634). Alfred Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jules Rädart, de Belgique, à Kontich (B), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1987

**Maecom SA**, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 16. 1. 1981, p. 164). Edward W. Cook n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 août 1987

**Maritime Holdings SA**, à Genève (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3206). Jean Aeschmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 août 1987

**Perfo-Service SA**, à Genève, travaux relatifs à la gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 24. 7. 1987, p. 2984). L'administrateur Khemissi Omar Hadjas se prénomme en réalité Omar.

3 août 1987

**Pro Forma SA**, à Genève, opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1924). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1. 7. 1987.

3 août 1987

**Portnoy Production Films SA**, à Coligny (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4524). Pierre Maurer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Sciclunoff, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 août 1987

**Régie Immobilière SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1693). Jean-Claude Pittet n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 août 1987

**Société Immobilière la Sardane**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1985, p. 832). Alain Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gavillet, de Presinge, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

3 août 1987

**Cepi SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4015). Jacques Meyer de Stadelhofen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Fehlmann, de et à Genève, président, Jacques Torrent, de et à Genève, et Charles-Amédée de Clermont Tonnerre, lesquels signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée.

3 août 1987

**Oasis Auto Genève SA**, à Genève, exploitation de garages, etc. (FOSC du 21. 4. 1987, p. 1525). Nicola Cremonini et Michel Boivin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 août 1987

**SI Pont-de-Ville C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2918). Administration: Rudolf Schnieper, nommé président, et Roger Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 août 1987

**Protraders SA**, à Thônex, commerce de produits du sol, etc. (FOSC du 5. 3. 1987, p. 873). Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 600 000. Monique Geahel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Wafik Ibrahim, de et à Chêne-Bougeries, président et Christiane Esteves qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de Mondoux, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Martyn Stephenson, de Grande-Bretagne, à Mies.

3 août 1987

**Finorsud SA**, à Genève, place du Port 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: services financiers, économiques et commerciaux, conseils economico-financiers, exécution de mandats fiduciaires, participation à toutes sociétés financières ou commerciales, ainsi qu'importation, exportation et commerce de métaux, pierres précieuses et produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Andrea Balerna, de et à Lamone, administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1987

**Khadija SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 3, chez Joseph Ziegler. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1987. But: importation, exportation et commerce de toutes marchandises et matières premières, financement d'opérations commerciales, financières et mobilières, ainsi que prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Ziegler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1987

**Stufico SA**, à Genève, place de la Fusterie 7, chez Max-P. Moser, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 7. 1987. But: toutes activités dans le domaine de l'importation et l'exportation de produits. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Saed Mohammed Badeeb, d'Arabie saoudite, à Riyadh (SA), président, Max-P. Moser, de et à Genève, vice-président, et Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

4 août 1987

**Centec S.A. Ingénieurs-Conseils**, à Delémont (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4126). Kurt Müller, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Peter Rütsegger, d'Eggwil, à Allschwil, est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hans Böhi, de Schönholzerswilen, à Bâle.

4 août 1987

**J.-M. Rudolf**, à Delémont. Le chef de la maison est Jean-Marie Rudolf, d'Alsoldingen, à Delémont. Vente et entretien de brûleurs à mazout. Av. de la Gare 34.

### Bureau de Porrentruy

4 août 1987

**Thérèse Sautebin**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Thérèse Sautebin, de Saicourt, à Porrentruy. Café du Moulin.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 7000.-, vom 7. April 1951, Beleg II/6944, zugunsten der Erbengemeinschaft des Hermann Studer-Werthmüller sel., 3424 Oberösch, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Oberösch-Grundbuchblatt Nrn. 111-122, 146, 147, sowie auf der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 523, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1298)

3400 Burgdorf, 11. August 1987

Der a. o. Gerichtspräsident II:  
Bärtschi

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2100.-, vom 15. August 1916, Beleg G. Pf. Serie 1/3250, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, auf Lauterbrunnen-GBBl. Nr. 2235, des Fuchs Johannes, sel., Metzger, wohnhaft gewesen Troghalten, Wengen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1286)

3800 Interlaken, 5. August 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 14. August 1946, Beleg II/9187, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 1381 und 2081, der Erbengemeinschaft des Amatter-Jossi Friedrich, Grindelwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1287)

3800 Interlaken, 5. August 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Als vermisst werden gemeldet:

- Schuldbrief für Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, haftend im 2. Rang, gleichberechtigt mit einem weiteren Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 140 000.-, haftend auf Parzellen Nrn. und E. Bl. 6, 9, 11, 13, 16 und 18 des Grundbuchs Nussbaumen der Frau Mariette Yvonne Lombard-Fehr, Steinegg, Nussbaumen, ursprünglicher Pfandigentümer: Werner Fehr, 1895, von Frauenfeld und St. Gallen, lautend zugunsten des Inhabers (Erben von Frau Irène Koerfer-Fehr, Rothaus, Bolligen BE);
- Schuldbrief für Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, haftend im 2. Rang, gleichberechtigt mit einem weiteren Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 140 000.-, haftend auf Parzellen Nrn. und E. Bl. 6, 9, 11, 13, 16 und 18 des Grundbuchs Nussbaumen der Frau Mariette Yvonne Lombard-Fehr, Steinegg, Nussbaumen, ursprünglicher Pfandigentümer: Werner Fehr, 1895, von Frauenfeld und St. Gallen, lautend zugunsten des Inhabers (Erben von Frau Irène Koerfer-Fehr, Rothaus, Bolligen BE).

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Steckborn vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1288)

8266 Steckborn, 5. August 1987 Bezirksgerichtspräsidium Steckborn

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die 9 Titelmäntel zu Anteilscheinen, Nrn. 044087-044094 + 059775, der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, à nom. Fr. 500.-, Couponsbogen lautend auf Walter Weber-Staufner, sel., Egliswil AG, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1295)

5000 Aarau, 10. August 1987

Bezirksgericht Aarau

Der Namensschuldbrief von Fr. 14 000.- vom 29. April 1935 zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Maximalzinsfuß 6½%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 2659, Kat. Plan 22, Parzelle 2857, lautend auf die Erbengemeinschaft des Meyer-Ferrari Johann Jakob, geb. 1891, gewesener Postbeamter, von Aarau und Uezwil AG, in Aarau wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1296)

5000 Aarau, 10. August 1987

Bezirksgericht Aarau

Nachdem der Inhaberschuldbrief per Fr. 1500.-, datiert den 7. Januar 1944, im 1. Rang, haftend auf E. Bl. 4 Grundbuch Buhwil, des Ernst Schaltegger, 1919, von Bissegg, wohnhaft 9215 Buhwil, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Inhaber, innert Frist nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1302)

9220 Bischofszell, 11. August 1987

Bezirksgerichtspräsidium  
9220 Bischofszell

Der erstmals in Nr. 175 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Juli 1986 als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief von Fr. 8000.-, vom 24. März 1949, Gel. G. Pf. Serie III/875, zugunsten der Raiffeisenkasse Iseltwald, auf Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 760, Besetzung in der Haalgweide, der Roth-Häslar Johanna, Interlaken, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1297)

3800 Interlaken, 7. August 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Verfügung vom 4. August 1983 die Anteilscheine Nrn. 1010-1012 zu je Fr. 1000.- der Baugenossenschaft Leukerbad (BGL) gestützt auf Art. 977 und 981 ff. OR kraftlos erklärt. (1299)

3953 Leuk, 11. August 1987

Der Instruktionsrichter:  
Dr. A. Zenhäusern

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Verfügung vom 4. August 1987 die Kassaobligation Nr. 202 der Raiffeisenkasse Turmann von Fr. 15 000.- zu 5% vom 28. November 1984 bis 28. November 1987 (Namenobligation), mit Verfalldatum vom 28. November 1987 (einschliesslich Coupons vom 28. November 1986 und 28. November 1987), gestützt auf Art. 977 und 981 ff. OR kraftlos erklärt. (1300)

3953 Leuk, 11. August 1987

Der Instruktionsrichter:  
Dr. A. Zenhäusern

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 25. Juli 1953, im 4. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 367, 394, 412 und 555, GB Ufhusen, des Josef Kneubühler-Wüest, Oberebnet, 6153 Ufhusen. (1301)

6130 Willisau 11. August 1987

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Rowul AG, Aarburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rowul AG, Aarburg, vom 10. Juni 1987, hat die Fusion mit der Wulla-Holding AG, Aarburg, im Sinne von Art. 748 OR und gemäss Bilanz per 31. Dezember 1986 beschlossen. Aktiven und Passiven der Rowul AG, Aarburg, sind demzufolge auf dem Wege der Universalzuckession auf die Wulla-Holding AG, Aarburg, übergegangen.

Infolge dieser Fusion ist die Rowul AG, Aarburg, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei Dr. Hans B. Diriwächter, Fürsprecher und Notar, 4663 Aarburg, Falkenhofweg 12, anzumelden. (A 2076)

4663 Aarburg, 7. August 1987

Der Notar:  
Dr. Hans B. Diriwächter

### Ageab AG, en liquidation, Murten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Treuhänderin Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2077)

3186 Düringen, 22. Juli 1987

Die Liquidatorin

### Curling-Kunsteisbahn Engelberg AG, Engelberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Albert Infanger, c/o Infanger Treuhänder AG, Pilatusstrasse 30, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2093)

6002 Luzern, 3. August 1987

Der Liquidator

### Urnerhof-Immobilien AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Universalversammlung vom 14. Juli 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Walter Moser, Postfach 202, 6017 Ruswil, anzumelden. (A 2093)

6017 Ruswil, 14. Juli 1987

Der Liquidator

### Pulpap Trading AG (Pulpap Trading Ltd.) (Pulpap Trading S.A.) in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. August 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2088)

8002 Zürich, 7. August 1987

Die Liquidatorin

### Villabas S.A. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 2. Juli 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Gesellschaft, c/o Hottinger & Cie, Dreikönigstrasse 55, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2089)

8027 Zürich, 10. August 1987

Der Liquidator

### Institut Willy Monnin S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 août 1986, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur M. Willy Monnin, boulevard des Endroits 44, à La Chaux-de-Fonds. (A 2090)

2300 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1987

Le liquidateur:  
Willy Monnin

### Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., en liquidation, Penthalaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice de la société, Mme Christine Sigalas, à Daillens. (A 2078)

1304 Cossonay, 7 août 1987

Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., en liquidation:  
Mme Christine Sigalas

### Adcom Engineering SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de Consultco SA, 1701 Fribourg, case postale 286. (A 2079)

1701 Fribourg, 7 août 1987

Pour les liquidateurs:  
J.-M. Cottier, notaire

### Sagma Informatique SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sagma Informatique SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Graca, c/o Fiduciaire Fidulex, cours des Bastions 14, 1205 Genève. (A 2082)

1205 Genève, 7 août 1987

Le liquidateur:  
Jean Graca

### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de IED Consultants SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 août 1987 auprès de Marie-Madeleine Jacquemier, c/o WCED, rue des Pâquis 52, 1201 Genève. (A 2083)

1201 Genève, 13 août 1987

Le conseil de fondation

### Escotom Holding S.A., Crans-Lens

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 5 août 1987, cette société a décidé sa dissolution.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, à 3962 Montana, dans les 60 jours, dès la troisième publication. (A 2081)

3962 Montana-Vermala, 7 août 1987

P.-A. Clivaz, notaire

### Azura S. à r. l., Moutier

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Azura S. à r. l., à Moutier, a, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des sociétaires du 6 août 1987, décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et la justification de celles-ci, auprès de la société.

Un délai préemptoire expire après une année à compter de la troisième publication de cet avis. (A 2080)

2740 Moutier, 6 août 1987

Azura S. à r. l.,  
2740 Moutier

### Gedeho S.A., Coppet

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 août 1987 a décidé la dissolution de la société suite de la signature d'un contrat de fusion passé avec la société Jer-Impex SA, à Coppet.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de M. Jean Horvath, chemin des Truels-Bernard 7, 1296 Coppet, président du conseil d'administration de la société reprenante, et cela dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2092)

1260 Nyon, 10 août 1987

Me A.-L. Burnier,  
notaire à Nyon

### MR Grammo Matériel S.A., Coppet

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 août 1987 a décidé la dissolution de la société suite de la signature d'un contrat de fusion passé avec la société Jer-Impex SA, à Coppet.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de M. Jean Horvath, chemin des Truels-Bernard 7, 1296 Coppet, président du conseil d'administration de la société reprenante, et cela dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2091)

1260 Nyon, 10 août 1987

Me A.-L. Burnier,  
notaire à Nyon

### Société Horlogère Degoumois et Cie S.A., Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Pierre-François Brunner, Fiduciaire Schenker Manrau S.A., avenue Fornachon 29, 2034 Peseux. (A 2094)

2034 Peseux, 11 août 1987

Le liquidateur

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	53 389 000.—	Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	388 000.—	Reservofonds		5 100 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 877 000.—	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	800 000.—	Reserve für aussergewöhnliche Ereignisse		1 000 000.—	
Grundpfandtitel	18 736 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundstücke	10 875 000.—	Prämienüberträge		20 715 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 901 442.—	Schwebende Schäden		43 160 000.—	
Guthaben bei Banken	3 810 817.—	Übrige technische Rückstellungen		2 625 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 142 176.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr		1 664 176.—	
und Rückversicherungsverkehr	1 344 827.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		465 194.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 446 629.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
Stückzinsen und Mieten	1 536 830.—	für das Personal	141 418.— <sup>1)</sup>		
Übrige Aktiven	395 379.—	Übrige Passiven		15 250 730.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 663 000.—	
	101 643 100.—			101 643 100.—	

Basel, 25. Juni 1987

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft  
A. Sieber A. Rüedin

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	286 597 180.—	Aktien- oder Garantiekapital		28 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	18 000 178.—	Partizipationsschein-Kapital		2 500 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	12 469 013.—	Reservofonds		28 000 000.—	
Übrige Wertschriften	1 322 000.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	50 898 288.—	Agio auf PS-Kapital		20 500 000.—	
Grundpfandtitel	21 712 598.—	Katastrophenreserve		30 000 000.—	
Grundstücke	333 130 000.—	Kurs- und Währungsreserve		28 500 000.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	19 466 003.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	1.—	Prämienüberträge		241 684 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 188 453.—	Deckungskapital für laufende Renten		3 421 000.—	
Guthaben bei Banken	11 465 814.—	Schwebende Schäden		356 493 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	17 257 902.—	Übrige technische Rückstellungen		79 688 000.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
und Rückversicherungsverkehr	7 888 385.—	und Rückversicherungsverkehr		4 446 723.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	111 464 373.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		1 144.—	
Stückzinsen und Mieten	2 241 054.—	Schuldverpflichtungen:			
Übrige Aktiven	14 650 146.—	Agenten		689 872.—	
	910 751 388.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
		für das Personal	195 360 924.— <sup>1)</sup>	6 057 660.—	
		Übrige Passiven		70 408 808.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		10 361 181.—	
				910 751 388.—	

Basel, 13. April 1987

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft  
Dr. R. Theler, VR-Delegierter

## Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	35 153 863.—	Reservofonds		4 300 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	1 096 713.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Übrige Wertschriften	381 000.—	Deckungskapital für laufende Renten		1 250 190.—	
Schuldbuchforderungen	549 000.—	Schwebende Schäden		25 869 000.—	
Grundpfandtitel	6 135 000.—	Übrige technische Rückstellungen		12 500 000.—	
Grundstücke	278 400.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Kassabestand und Postcheckguthaben	40 326.—	und Rückversicherungsverkehr		44 656.—	
Guthaben bei Banken	461 849.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	68 497.—	für das Personal	34 883.— <sup>1)</sup>		
Mobiliar und Material	1.—	Übrige Passiven		129 304.—	
Übrige Aktiven	247 415.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		318 914.—	
	44 412 064.—			44 412 064.—	

Basel, 29. Juni 1987

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen  
Der Präsident: D. Oertli  
Der Direktor: F. Bigler

## Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Konolfingen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	12 729 600.—	Reservofonds		9 650 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	149 900.—	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	607 000.—	Gewinnfonds der Versicherten		2 400 000.—	
Darlehen an Körperschaften	823 000.—	Allgemeine Rückstellungen		1 500 000.—	
Grundpfandtitel	2 090 500.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundstücke	5 100 000.—	Prämienüberträge		430 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	76 377.—	Schwebende Schäden		2 800 000.—	
Guthaben bei Banken	8 498 023.—	Übrige technische Rückstellungen		5 870 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	198 407.—	Übrige Passiven		7 415 425.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 106 423.—	
und Rückversicherungsverkehr	608 047.—				
Stückzinsen und Mieten	116 561.—				
Übrige Aktiven	174 433.—				
	31 171 848.—				

Konolfingen, 26. Juni 1987

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft  
Martin Wüthrich Ernst Wälti

## Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	66 564 127.68	Bankenkreditoren auf Sicht	92 158 712.71
Bankendebitoren auf Sicht	141 213 581.78	Bankenkreditoren auf Zeit	213 638 664.64
Bankendebitoren auf Zeit	321 932 442.46	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	227 996 912.35	Kreditoren auf Sicht	276 080 962.05
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 343 123.39	Kreditoren auf Zeit	70 233 785.03
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 204 617.41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	54 845 073.48	Depositen- und Einlagehefte	31 954 614.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	118 788 867.94	Kassaobligationen	34 555 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	98 925.—	Akzente und Eigenwechsel	8 316 050.01
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	74 814 161.06	Sonstige Passiven	143 011 274.86
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	88 149 432.51	Kapital	50 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	14 519 143.—	Gesetzliche Reserve	38 580 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 063 966.70	Spezialreserve	55 300 000.—
Wertschriften	60 101 084.45	Gewinnvortrag	726 634.83
Dauernde Beteiligungen	10 752 463.50		
Bankgebäude	4 300 000.—		
Sonstige Aktiven	58 687 374.05		
	1 014 555 699.—		1 014 555 699.—

## American Express Bank (Switzerland) AG

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	59 697 837.14	Bankenkreditoren auf Sicht	58 154 708.41
Bankendebitoren auf Sicht	55 667 754.63	Bankenkreditoren auf Zeit	401 293 299.79
Bankendebitoren auf Zeit	477 030 833.18	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	323 343 437.29
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	389 203 003.89	Kreditoren auf Sicht	163 734 737.24
Wechsel und Geldmarktpapiere	21 544 365.70	Kreditoren auf Zeit	316 314 017.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 116 697.42	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	272 964 017.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	76 371 625.19	Depositen- und Einlagehefte	17 764 900.94
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 860 076.47	Kassenobligationen und Kassenscheine	51 716 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	243 772 920.65	Akzente und Eigenwechsel	1 804 301.10
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 451 149.70	Sonstige Passiven	57 932 068.99
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	26 680 000.—	Total Fremdkapital	1 068 714 034.37
Wertschriften	151 680 900.63	Eigenkapital:	
Sonstige Aktiven	44 052 223.21	Aktienkapital	44 000 000.—
	1 177 475 234.22	Gesetzliche Reserven	4 500 000.—
		Andere Reserven	53 000 000.—
		Spezialreserven	7 000 000.—
		Gewinnvortrag	261 199.85
		Bilanzsumme	1 177 475 234.22

## Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1986

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	3 262 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	200 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	10 218.55	Reservefonds	430 000.—
Guthaben bei Banken	77 853.60	Spezialreserven:	
Mobilien und Material	1.—	Fonds für «100 Jahre USS 1988»	80 000.—
Übrige Aktiven	23 468.70	Technische Reserve	130 000.—
	3 373 541.85	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
		Schwebende Schäden	297 500.—
		Übrige technische Rückstellungen	2 190 000.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	30 978.30
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	15 063.55
			3 373 541.85

Zürich/Bremgarten BE, 27. Juni 1987

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine  
Der Präsident: E. Rippstein  
Der Kassier: W. Pulfer

## Banque Unie pour l'Orient Arabe Banorient, Genève

Bilan au 30 juin 1987

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 174 023.43	Engagements en banque à vue	2 558 525.79
Avoirs en banque à vue	14 556 152.91	Engagements en banque à terme	34 157 384.79
Avoirs en banque à terme	3 116 050.55	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 617 384.79
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 505 685.56	Créanciers à vue	15 458 674.68
Effets de change et papiers monétaires	6 161 595.93	Créanciers à terme	212 976.66
- dont rescriptions et bons du trésor	—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	130 476.66
Comptes courants débiteurs en blanc	5 867 074.20	Autres passifs	5 937 986.17
Comptes courants débiteurs gagés	16 304 966.11	Capital	12 500 000.—
- dont garantis par hypothèques	—	Réserve légale	235 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	2 852 360.26	Autres réserves	2 940 000.—
- dont garantis par hypothèques	176 792.20	Compte de pertes et profits:	
Titres	22 343 315.01	Solde reporté de l'exercice précédent	973 997.61
Participations permanentes	274 500.—		
Autres actifs	2 324 507.30		
	74 974 545.70		74 974 545.70
Etat des titres			
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	21 394 017.03
Banques	1 848 000.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 398 258.86
Sociétés financières	497 500.—	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 386 105.19
Lettres de gage suisses	—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	1 492 543.40		
Autres	18 350 271.61		
	19 842 815.01		
	22 343 315.01		
Etat des participations permanentes			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			
Banques	—		
	274 500.—		
Montant des actifs à l'étranger			
- dont avoires en banques jusqu'à 90 jours d'échéance	7 908 124.13		
à plus de 90 jours d'échéance	610 364.99		

## Banque Worms &amp; Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 juin 1987  
(sans compte de pertes et profits)

Actif				Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		11 111 543.—	Engagements en banque à vue		10 105 970.—
Avoirs en banque à vue		76 581 830.—	Engagements en banque à terme		278 689 505.—
Avoirs en banque à terme		88 092 928.—	— dont jusqu'à 90 jours	253 555 006.—	44 688 046.—
— dont jusqu'à 90 jours	68 605 453.—		Créanciers à vue		8 350 282.—
— dont de rang postérieur	3 301 425.—		Créanciers à terme		
Effets de change et papiers monétaires		1 000 000.—	— dont jusqu'à 90 jours	5 000 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		38 676 146.—	Autres passifs		23 360 276.—
Comptes courants débiteurs gagés		81 937 809.—	Capital		55 500 000.—
— dont garantis par hypothèque	8 267 523.—		Réserve légale		12 240 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 007 649.—	Autres réserves		2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		73 144 264.—	Soldé reporté de l'année précédente		4 987 434.—
— dont garantis par hypothèque	14 239 545.—				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 498 622.—			
Titres		24 836 805.—			
Participations permanentes		10 944 647.—			
Autres actifs		17 089 270.—			
Total du bilan		439 921 513.—	Total du bilan		439 921 513.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt 1988, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, folgenden Auftrag zu vergeben:

350 Tonnen Offsetpapier weiss, matt, SK 3, 80 gm<sup>2</sup>, staubfrei und flachliegend.

Das Papier ist von der Lieferfirma, in verschiedene Formate ausgerüstet, zu lagern (Minimalbestand wird von der EDMZ festgelegt).

Laufende Teillieferungen (ab 300 kg) sind an die Verbraucher in der ganzen Schweiz zu liefern.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Ware interessieren, verlangen die Unterlagen bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale  
Dienst Bürobedarf  
3000 Bern.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Baubteilung Kreis II

Bahnhof Zug, AG, Umbau Dienstgebäude

BKP 283.3 Deckenverkleidungen Mineralfasern

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 17. August 1987 bei der Sektion Hochbau, Büro Nr. 305a, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern. Submissionsunterlagen sind dort erhältlich (Tel. 041 21 37 76/Hr. Feubli).

Angebote mit der Aufschrift «BKP 283.3 Deckenverkleidungen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 26. August 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 28. August 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 331)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürcher S-Bahn; Teilprojekt Museumstrasse

BKP 25/254.0 Sanitäre Installationen/Kaltwasserleitungen

Abgabe der Übersichtspläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne beim Ing.-Büro Synerga AG für techn. Planungen, Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Tel. 01 252 73 75. Eingabeformulare sind dort gegen Voranmeldung bis 25. August 1987 erhältlich. Abholbereit: 28. August 1987, 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB, TP2, BKP 25/254.0 Kaltwasserleitungen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis 11. September 1987 verschlossen einzureichen.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 15. September 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmensverbände Zutritt. (M 332)

## Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage d'effectuer en 1988 l'achat ci-après selon la procédure sélective de l'accord du GATT:

350 tonnes de papier offset blanc, mat, CM 3, 80 gm<sup>2</sup>, exempt de poussière, plat.

Le papier, apprêté en différents formats, doit être stocké par le fournisseur (le stock minimum sera défini par l'Office).

Livraisons partielles (à partir de 300 kg) selon besoin à effectuer en permanence chez les utilisateurs dans toute la Suisse.

Echanges de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables, s'intéressant à la fourniture susmentionnée, peuvent demander les documents nécessaires dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce à

l'Office central des imprimés et du matériel  
Service fournitures de bureau  
3000 Berne.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Baubteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn; Teilprojekt Museumstrasse

BKP 25/255.0 Kaltwasserisierungen

Auflage der Pläne beim Ing.-Büro Synerga AG für techn. Planungen, Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Tel. 01 252 73 75. Eingabeformulare sind dort gegen Voranmeldung bis 25. August 1987 erhältlich. Abholbereit: 28. August 1987, 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB, TP2, BKP 25/255.0 Kaltwasserisierungen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis 11. September 1987 verschlossen einzureichen.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 15. September 1987, 10.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmensverbände Zutritt. (M 333)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Baubteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn; Teilprojekt Museumstrasse

BKP 25/259 Sprinkleranlage

Abgabe der Übersichtspläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne beim Ing.-Büro Synerga AG für techn. Planungen, Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Tel. 01 252 73 75. Eingabeformulare sind dort gegen Voranmeldung bis 25. August 1987 erhältlich. Abholbereit: 28. August 1987, 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB, TP2, BKP 25/259 Sprinkleranlage» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis 11. September 1987 verschlossen einzureichen.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 15. September 1987, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmensverbände Zutritt. (M 334)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Sous-station électrique CFF de Delémont

Construction d'un bâtiment de service.

Ces travaux comprennent:

Ferblanterie, étanchéité souple:	Garniture ferblanterie:	100 m <sup>2</sup>
	Etanchéité monocouche:	400 m <sup>2</sup>
Serrurerie:	Fenêtres métalliques:	75 m <sup>2</sup>
	Portes métalliques:	90 m <sup>2</sup>

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 19 août 1987 à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 10 septembre 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Delémont, construction d'un BS, ferblanterie-étanchéité ou serrurerie». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 14 septembre 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon n° 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 25 août 1987. Rendez-vous à 10 h., devant le bâtiment d'habitation, route de Moutier 46, à Delémont. (M 329)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Stazione di Airolo

Tettoia marciapiede II

Opere da lattoniere in Aluman, ca. 950 m<sup>2</sup> doppia a due falde

Visita in comune: giovedì 20 agosto 1987, con appuntamento alle ore 10, alla stazione di Airolo, marciapiede II.

Piani e capitolati sono ostensibili presso la Sezione ponti, ufficio n. 606 nel Centro dei servizi tecnici (FDZ), Güterstrasse 5, 6002 Lucerna, dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 041 21 30 13, signor Haas). I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune, a cura della Sezione ponti. Consegnare dei piani contro pagamento di fr. 30.—. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Airolo, tettoia marciapiede II, lavori da lattoniere», vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 29 agosto 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 ottobre 1987.

Apertura delle offerte: martedì 1° settembre 1987, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano, sala conferenze 117), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 330)



**The Province of Manitoba**  
Winnipeg (Canada)

**4 3/4 %**

**Anleihe 1987-97 von  
200 000 000 Schweizerfranken**

Der Nettoerlös der Anleihe wird für die Finanzierung allgemeiner Regierungsprogramme verwendet.

**Titel:** Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 31. August.  
**Laufzeit:** 10 Jahre längstens.  
**Rückzahlung:** Vorzeitige Kündigungsmöglichkeiten (mit mindestens 60 Tagen Vorankündigung) durch die Provinz:  
 - ohne Grundangabe:  
 ab 31. August 1992 zu 102% (1/2% p. a. degressiv)  
 - aus Steuergründen:  
 ab 31. August 1988 zu 102% (1/2% p. a. degressiv)  
 Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 31. August 1997.  
**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.  
**Emissionspreis:** 100.50% + 0.3% eidgenössische Umsatzabgabe.  
**Zeichnungsschluss:** 17. August 1987, mittags.  
**Valoren-Nummer:** 667.586  
**Verkaufsbeschränkungen:** Kanada und Vereinigte Staaten von Amerika.

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| Schweizerische Bankgesellschaft                   | Schweizerische Kreditanstalt              | Schweizerischer Bankverein                 |
| Schweizerische Volksbank                          | Bank Leu AG                               | Vereinigung der Genfer Privatbankiers      |
| Bank Sarasin & Cie                                | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft      | Gruppe Zürcher Privatbankiers              |
| Schweizerische Kantonalbanken                     | Bank Hofmann AG                           | Banca della Svizzera Italiana              |
| Bank Cantrade AG                                  | Banque Romande                            | Schweizerische Depo- siten- und Kreditbank |
| Algemene Bank Nederland (Schweiz)                 | Banque Nationale de Paris (Suisse) S. A.  | BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG    |
| Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S. A. | Citicorp Investment Bank (Switzerland)    | HandelsBank NatWest                        |
| Kreditbank (Suisse) S. A.                         | The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG | The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd.  |
|   | The Royal Bank of Canada (Suisse)         |  |

**Reishauer Beteiligungen AG**  
Wallisellen

**Mitteilung an die Aktionäre**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Reishauer Aktiengesellschaft, Wallisellen, vom 2. Juni 1987, hat im Rahmen einer Statutenrevision beschlossen, den Namen in

**Reishauer Beteiligungen AG**

zu ändern. Die Namensänderung ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 154, vom 8. Juli 1987, veröffentlicht worden.

Über den Umtausch der Aktien wird zu gegebener Zeit eine Mitteilung publiziert werden. Die Valoren-Nummern bleiben unverändert: 222 708 für die Inhaberaktien und 222 709 für die Namenaktien.

Wallisellen, im August 1987

Reishauer Beteiligungen AG

**Mitteilung an die Obligationäre der**

**4 1/2 % Privatplatzierung 1983-91 von Fr. 20 Mio.**  
(Valorennummer 109915)

der  
**Hasler Holding AG**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1987 ist die Firmenbezeichnung in

**Ascom Holding AG**

abgeändert worden. Die Publikation erschien am 18. Juni 1987 im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 137.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung ist nicht vorgesehen. Die Valorennummer bleibt ebenfalls unverändert.

Basel, den 14. August 1987

Aus Auftrag  
Schweizerischer Bankverein

**NEUSEELAND**

**7 1/2 % Anleihe 1981-91 von SFr. 100.000 000**  
Valoren-Nummer 798 330

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**5. November 1987 zu 101%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 5. November 1987 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 5. November 1988 & ff. versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im August 1987

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**2 7/8 % Notes mit Optionen**  
**Department Store Izutsuya Co., Ltd., 1985-1990**

(Valoren-Nummer 767 386)

**1 1/8 % Notes mit Optionen**  
**Department Store Izutsuya Co., Ltd., 1987-1992**

(Valoren-Nummer 768 719)

Die Gesellschaft teilt mit, dass aufgrund eines Verwaltungsratsbeschlusses vom 27. Juli 1987 Gratisaktien im Verhältnis von 7 neuen auf 100 alte Aktien ausgegeben werden. Damit reduzieren sich die Bezugspreise per 1. September 1987 (Japan-Zeit) wie folgt:

<b>2 7/8 % Notes 1985-1990</b> alter Bezugspreis: Yen 335.00 neuer Bezugspreis: Yen 313.10	<b>1 1/8 % Notes 1987-1992</b> alter Bezugspreis: Yen 473.00 neuer Bezugspreis: Yen 442.10
--	--

Zürich, im August 1987

Aus Auftrag:  
HandelsBank NatWest

**Zeus Re-Insurance Consultants Ltd., AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 27. August 1987, um 10.15 Uhr, Hoeschgasse 68, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Zürich, 7. August 1987

Der Verwaltungsrat

**Imperial Chemical Industries Plc**

(Numéro de valeur 389 374)

**Avis de détachement du coupon no 59 des certificats au porteur émis en Suisse**

La société a déclaré pour l'exercice 1987 sur ses actions ordinaires un dividende de P. 16.- (16%).

Les actions sont traitées ex dividende en Grande-Bretagne et en Suisse dès le 10 août 1987, la fermeture des registres aura lieu le 24 août 1987.

Genève, 10 août 1987

Société Nominee

**Commune de Worb (Berne)**

**Emprunt 8 1/2 % 1974-1989 de fr. 4 500 000.-**

**Amortissement 1987**

(Numéro de valeur: 21 990)

Pour le treizième amortissement contractuel de fr. 180 000.- au 6 septembre 1987, 35 obligations de fr. 1000.- chacune et 29 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 4 août 1987 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 6 septembre 1987 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

- Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
- Amro Bank & Finanz
- Bank in Huttwil
- Banque d'Anet
- Banque Langenthal
- Banque de Langnau
- Crédit Saint-Gallois
- E. Gutzwiller & Cie, Banquiers
- Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 6 septembre 1987 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1000.-	5	117	308	376	524	620	742
	16	132	311	390	525	652	761
	17	133	350	454	574	696	780
	46	156	368	484	602	713	840
	56	221	372	501	607	725	845
Titres de fr. 5000.-	879	1132	1157	1258	1314	1335	1456
	944	1136	1174	1267	1319	1355	1467
	1050	1140	1180	1285	1323	1387	1525
	1087	1142	1255	1310	1324	1440	1578
	1123						

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 160 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1986 Titres de fr. 1000.-	67	78	453	776	779	781	796
Titres de fr. 5000.-	873	1472	1475	1491	1577		

Genève, août 1987

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA